

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二五〇九一第
電五第港售零份每
社三〇第設台總與設之區內北港的國民華中
報代閱報二第南港地設設設設設設設設設設
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今

休維岑理司總
號〇第設台總與設之區內北港的國民華中
報代閱報二第南港地設設設設設設設設設設
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今

華國鋒又來玩火

統一朝鮮半島

如果蘇聯利用金日成控制朝鮮

韓國變越南中國豈非兩面受敵

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

反擊蘇聯侵略

及早採取行動

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

兩國努力合作

維護世界和平

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。



（本報訊）華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

【本報訊】華國鋒訪問日本，引起國際社會對朝鮮局勢的關注。據悉，華國鋒此行，除了與日本首相福田繁雄會談外，還將與日本外相大平正芳會談。華國鋒在東京的行程，被視為是中國在朝鮮問題上採取新姿態的表現。

最現代化的商業中心 快將面世

新鴻基中心

創香港商厦的新里程

租務代理：

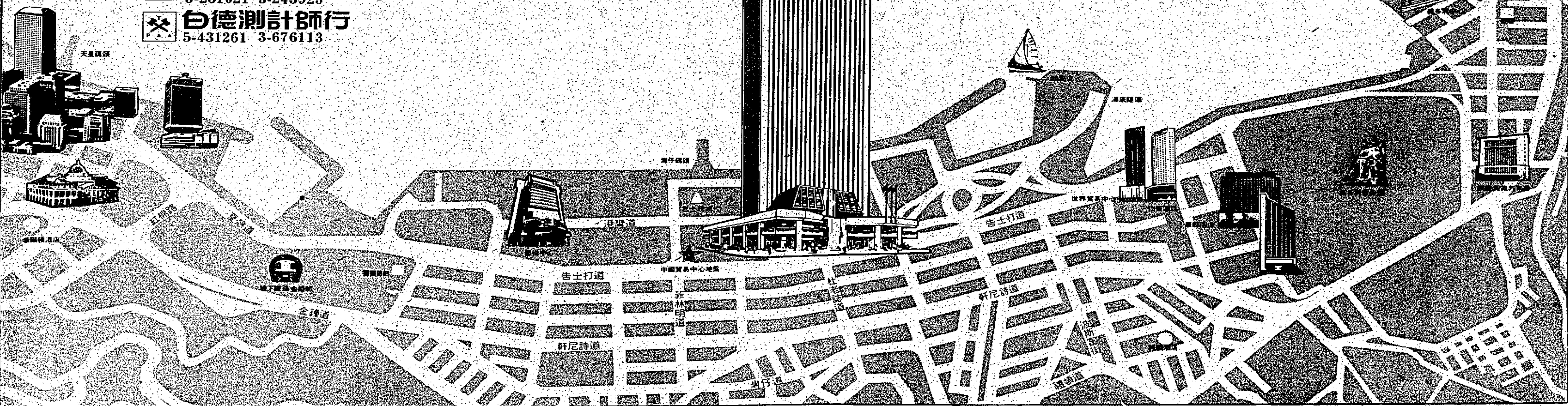
新鴻基地產代理有限公司

5-231021 5-243923

白德測計師行

5-431261 3-676113

- 第一期全部租出(1980年7月啓用)
- 第二期尚餘少量單位(1980年11月啓用)
- 第三期現在開始招租(1981年3月啓用)
- 四通八達，前臨海港，視野遼闊
- 地下至四樓商場適合超級酒樓、國際百貨公司、銀行及各行業
- 地庫停車場，停泊方便



完善牌打咭機
MARUZEN
TIME
RECORDER

閃光牌停電自動照明燈
'CHU KUAN'
AUTOMATIC
EMERGENCY
LIGHT

總代理
捷昇有限公司
地址：九龍彌敦道73號六樓
電話：935958
3-937474
937977

美景牌熱風乾手機
STARMAX
HOT AIR HAND DRYER

美景牌吸塵機
STARMAX
VACUUM CLEANER

葵涌地王廠房

- 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站
- 交通四通八達 環境好 工友多

開始出售 合各行業 獨立廁所

葵豐路352地段 永健路KCTL273地段

永康工業大廈

實用面積
由646呎至9612呎

永健工業大廈

面積由793呎至10312呎
每呎只售205元起

地盤電話：12-253498 貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足 地盤電話：12-212861

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中33號萬邦行取樓
電話：二六二六六(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行取樓
電話：二六二六六(四線)

官塘 鴻圖道76號

聯運工業大廈

近官塘渡海碼頭
及地下鐵路總站
地點適中 交通便利
人口眾多 招工容易
伙伙單邊 獨立廁所

開始預售
特價九五折

面積由945呎至11025呎

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中33號萬邦行取樓
電話：二六二六六(四線)

華豐集團
香港中環皇后大道中33號萬邦行取樓
電話：二六二六六(四線)

益新置業有限公司
香港中環皇后大道中33號萬邦行取樓
電話：二六二六六(四線)

美國一再減低利息
市場感應尚佳
美元普遍上揚

四月份美貿易赤字僅十二億五千萬元

美國銀行減息

工商各業受惠
汽車物業大受鼓舞

國利率普遍銳減之故，昨現率將由十三厘減至十一厘，並將於明日生效。此舉是隨着美國經濟急趨下

沙國石油部長指出

世界石油過剩

明年油價暴跌

希望產油國家及早劃一油價

(合衆國際社英國 薩瑟少 而且急劇減少 沙地 二十九日電) 否則我們預料今秋或可能在最近期內提高

論

取飭計美與華國鋒到日本

[illegible]

建立軍事基地

如發生事故調動快速部隊

(路透社倫敦廿九日電) 政府官員說，美國陸軍迅速調往有關地區發生緊急情報時，爲把羅夫一號六日前在灣試航，預期在明

在緊急情況發生時，調動美國快速部隊的基地。

蘇核子戰艦
明年加入
海軍服務
（合衆國際社
巴登二十九日電）

長遠規劃，加強他們在印度洋的軍事能力，他最近說，美國情報界人士今日說：蘇聯第一艘核動力巡洋艦，在南大西洋附近阿爾及爾附近的一間醫院發生大火，有九人被燒死。

越南有個康信島

現已變成也談

角軍官。這王越書七折一。施本底一。這王越一。

至少有兩人受傷。稱：這場大火於星期四晚開始焚燒，并蔓延至星期四凌晨。這場大火

囚五萬政治犯

越難民星加坡說：以前曾被西貢政府用以監禁犯人的犯人島已經被共產黨人加以擴充使用，現在監禁了約五萬名政治犯。最近在犯人品服刑三月的敘文明說：康信島已被共產黨人佔領，是年紅老邁，他們去及時走避火警，并拘至窒息或因休克而死。警方稱：大火燒毀生計二萬。

該島在胡志明市以南四十五哩，目前監禁了約五萬名犯人，包括企圖逃出越南的難民。該文明自本身是前東方石油公司的職員，

因爲不滿新政府而送入犯人易坐牢。他說：該在易前政府管理時，原只收一密屬名犯人，現下則犯人充斥。嚴說：他在五月十七日由胡志明市與四百三十四名難民一齊逃出。

蘇今年內
四次核爆

小平訪美，與美副總統蒙代爾來訪北京。因

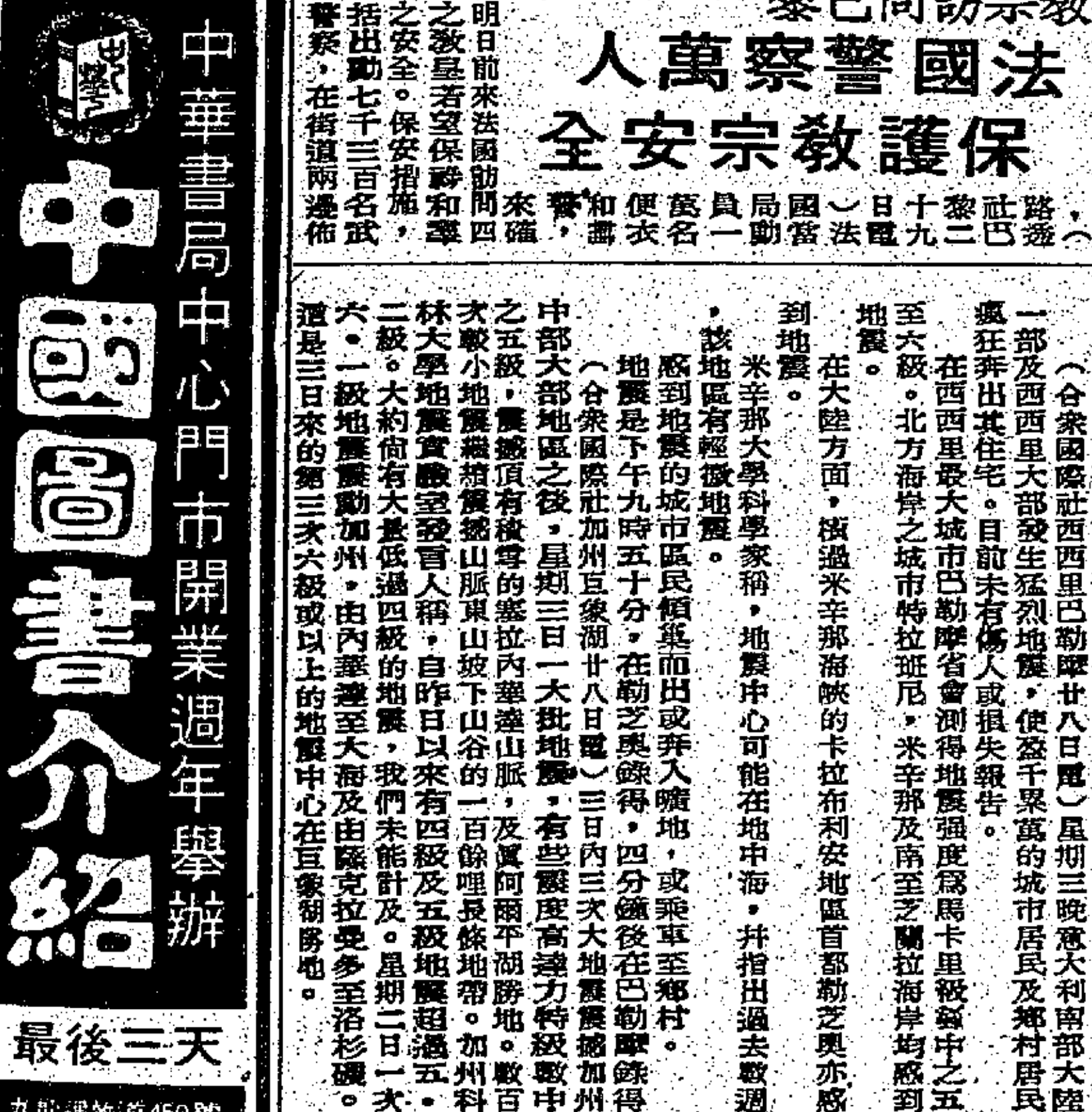
此，美對日本，希望其能增強軍備。日本在戰敗後，受聯軍節制，禁止再建軍備，但因朝鮮戰爭，中蘇同盟，故為謀對抗，訂立着金山和約，並安條約，允許日本得成立自衛隊。

此大變是其二，但此時仍想避寒冷職

爲惡刺激蘇共，也主張三國有如等邊三角。發動政變，槍殺總核子教訓的國家。只好自己小心了。所以不管蘇聯迄今仍占據此北方四島。

正式和約。但日本却有意出資與蘇共同開發西伯利亞的石油。最近由阿富汗事件刺激，最後始又對參加世盟國，對於蘇軍仍不放有

希望蘇共能撤軍
出席問題，法國仍
到華沙與蘇共主席
先並未與盟國相商
對霸權主義的擴張。華國鋒訪日六天，也是
積極行動。美與中共，對日本此一態度，自不
能滿意。此文耽遲赴美，即談該制軍事供應



中華書局中心門市開業週年舉辦
中國圖書介紹
最後三天

傳南韓正組安全委員會

實施軍事統治

文人政府實權將徒具虛名

【路透社漢城廿九日電】據此間消息，南韓政府正考慮設立一個「安全委員會」，以加強對軍事行動的監督。此項委員會將由文人組成，其成員包括政府部長、國會議員及學者等。該委員會將擁有對軍事行動的建議權，但最終決定權仍歸於總統。此舉被視為是南韓政府試圖在文人政府與軍事統治之間取得平衡的嘗試。然而，分析家指出，如果該委員會僅具建議權，則文人政府的實權將徒具虛名，軍事行動仍將由總統及軍方主導。

暴亂份子投降 繳還所有武器

【中央社漢城廿九日電】南韓政府昨日宣佈，一批暴亂份子已正式投降，並繳還了所有武器。據悉，這批投降的暴亂份子主要來自南部的山區，他們在投降後將被送往政府設立的拘留營進行改造。政府方面表示，此次暴亂的發生，主要是由於部分地區物資短缺及社會動盪所致。政府已採取措施，加強對山區物資的供應，並嚴厲打擊任何形式的非法活動，以維護國家的穩定與統一。

全家改名潛逃 檢警深入調查

【本報訊】一名涉嫌全家改名的男子，已被檢警深入調查。據悉，該名男子涉嫌在過去數月內，將其全家成員的姓名更改，以逃避法律責任。檢警方面表示，他們已掌握了該名男子的部分線索，並正全力追緝中。目前，該名男子及其家屬已潛逃至外地。檢警呼籲公眾提供線索，協助警方早日將該名男子及其家屬歸案。

古巴願意道歉 賠償有關損失

【本報訊】古巴政府昨日表示，願意就其在過去數月內對美國公民造成的損失進行道歉，並賠償有關損失。古巴政府發言人表示，他們已意識到其在處理美國公民財產及人身安全方面存在疏忽，並對此表示誠摯的歉意。政府已成立一個專門的調查委員會，負責調查事件經過，並根據調查結果對有關責任人員進行處分。同時，政府也將根據實際情況，對受影響的美國公民進行合理的賠償。

包括四名水手家屬 緬甸宣佈特赦

【本報訊】緬甸政府昨日宣佈，將對包括四名水手家屬在內的一批囚犯進行特赦。緬甸政府發言人表示，此次特赦是政府為了促進國內和平與穩定而採取的一項措施。被特赦的囚犯中，包括在過去數月內因政治原因被捕的學生、記者及水手家屬等。政府表示，這些囚犯在服刑期間表現良好，且無任何犯罪記錄，因此決定對其進行特赦。此舉得到了國際社會的廣泛關注，被視為是緬甸政府推動民主化進程的積極信號。

包括反政府軍 及共黨游擊隊

【本報訊】緬甸政府昨日宣佈，將對包括反政府軍及共黨游擊隊在內的一批囚犯進行特赦。緬甸政府發言人表示，此次特赦是政府為了促進國內和平與穩定而採取的一項措施。被特赦的囚犯中，包括在過去數月內因政治原因被捕的學生、記者及水手家屬等。政府表示，這些囚犯在服刑期間表現良好，且無任何犯罪記錄，因此決定對其進行特赦。此舉得到了國際社會的廣泛關注，被視為是緬甸政府推動民主化進程的積極信號。

台北榮總婦產科主任指出 醫師不贊成孕婦 預知胎兒的性別

【本報訊】台北榮民總醫院婦產科主任醫師指出，目前醫學技術尚無法準確預知胎兒的性別，且預知性別存在倫理問題，因此醫師不贊成孕婦預知胎兒的性別。醫師表示，雖然目前已有部分技術可以預知胎兒的性別，但這些技術往往需要對胎兒進行侵入性檢查，存在一定風險。此外，預知性別也違反了醫學倫理，因為這可能會導致性別歧視及人口結構失衡。醫師呼籲孕婦應以健康為重，不要過度關注胎兒的性別。

醫師不贊成孕婦 預知胎兒的性別

【本報訊】台北榮民總醫院婦產科主任醫師指出，目前醫學技術尚無法準確預知胎兒的性別，且預知性別存在倫理問題，因此醫師不贊成孕婦預知胎兒的性別。醫師表示，雖然目前已有部分技術可以預知胎兒的性別，但這些技術往往需要對胎兒進行侵入性檢查，存在一定風險。此外，預知性別也違反了醫學倫理，因為這可能會導致性別歧視及人口結構失衡。醫師呼籲孕婦應以健康為重，不要過度關注胎兒的性別。

影電趣奇 撞起

【本報訊】一部名為《撞起》的奇趣電影，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一個關於愛情、冒險及奇幻的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾期待。主演陣容強大，包括多位知名演員。影片將於本週末正式上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

奪魄冤魂

【本報訊】一部名為《奪魄冤魂》的恐怖片，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一個關於冤魂索命及恐怖事件的故事。影片氣氛陰森，情節驚悚，深受恐怖片愛好者歡迎。主演陣容強大，包括多位知名演員。影片將於本週末正式上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

王希特 龍里特

【本報訊】著名演員王希特將於近日在各大影院上映其主演的新片《龍里特》。該片由著名導演執導，講述了一個關於冒險、動作及奇幻的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾期待。主演陣容強大，包括多位知名演員。影片將於本週末正式上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

三毛 流淚

【本報訊】著名導演執導的電影《三毛流淚》將於近日在各大影院上映。該片由著名演員主演，講述了一個關於愛情、人生及成長的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾期待。主演陣容強大，包括多位知名演員。影片將於本週末正式上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

野馬

【本報訊】一部名為《野馬》的電影，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一個關於冒險、動作及奇幻的故事。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾期待。主演陣容強大，包括多位知名演員。影片將於本週末正式上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

好時中心

尖沙咀新世界中心斜對面
K11 一〇五八八地段

150年期



HOUSTON CENTRE
明日的尖沙咀，
人人都鍾意去！

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

★位於對大馬路之側，面對香港酒店、隔鄰為希爾頓酒店、富豪酒店、假日海濱酒店等，二樓設有多個行人天橋，直通附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
★鄰近火車總站，國內與港九交通要津，海底隧道、港鐵碼頭、巴士總站、地下鐵車站，交通便利，四通八達。
★往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。
★隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。
★面對海港，俯瞰廣闊，海光山色，盡入眼簾。
★購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

★響天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象應有盡有。
★氣派大方，工料上乘，來路絕無雙，鑲反玻璃，美輪美奐。
★商場大堂，宏偉闊朗，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情懷。
★二十部雙層自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理提供日夜保安服務。
★毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。
★媲美東京行人購物廣場，購物人潮，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

尖沙咀置業
怡華置業有限公司
益新置業有限公司
益大發展有限公司

香港皇后大道中29號華人行十樓，電話：5-210311(18線)
香港雪廠街10號新顯利大廈97室，電話：5-229162(4線)
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓，電話：5-253003(10線)
香港德輔道中34號億豐大廈十二樓，電話：5-255211(6線)



服務時間比任何銀行更長， 為您大開方便之門。

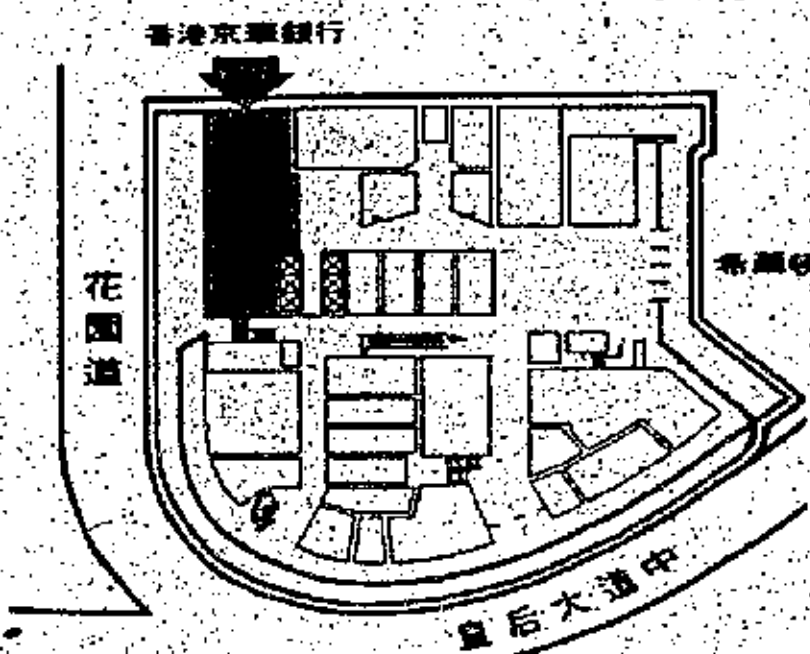
香港京華銀行希爾頓分行，
位於中區希爾頓酒店地下商場，
為您提供最完善的銀行服務。

服務時間：
星期一至五，上午八時半至晚上七時
星期六，上午八時半至下午五時

今天開始，閣下無論在早晨上班之前，抑或下午落班之後都隨時可以獲得最完善的銀行服務，因為，京華銀行希爾頓分行是全中區服務時間最長的銀行，特別

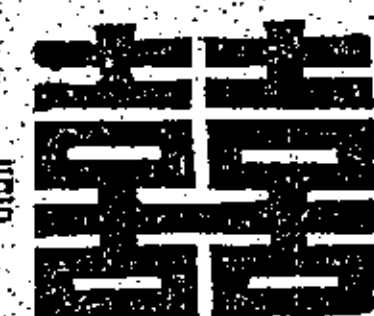
為您大開方便之門，服務範圍包括：往來存款、活期存款、定期存款、私人或商業信貸、港元及美元存款、匯兌、公司信用狀、保險箱及外幣兌換等。

事無大小，京華銀行職員都會親力親為，快捷友善地為您服務，倘若閣下身在中環，駕臨本行絕不受一般銀行營業時間約束，我們隨時樂意替您效勞。



香港京華銀行

本地設有10間分行
超過200間附設機構遍佈世界40個國家



諸親友
謹此敬告

長男 志明 長女 妙芝
經於 農曆庚申年四月初十日
在美國羅省舉行結婚典禮

承 慈 命 葉慶忠
承 慈 命 葉素華
黃陳婉莊 同敬啟

信昌公司

SHUN CHEONG COMPANY
信昌吊機工程有限公司
C. C. CRANES AND ENGINEERING CO. LTD.
信昌石業機械公司
SHUN CHEONG CRUSHING EQUIPMENT CO.
總行：1804, INTERNATIONAL BUILDING, 141, DES VOEUX ROAD, C. H. K.
電話：5-456302 5-456437
吊機工程部：K-651544 K-649836
石業機械部：K-852992 K-847688

信昌公司

SHUN CHEONG CO.
打挖 割發 建築
掘泥 掘機 掘機 掘機
迎售 掘機 掘機 掘機
接分 掘機 掘機 掘機
洽 掘機 掘機 掘機

樓舖招租

花園街一零及一二號
地下旺舖兩間租售
二樓商業單位廉租
接洽處：上海街得如酒樓

彌敦道旺舖招租

可訂長期租約
大華戲院對面金滿樓
珠寶金飾銀行業匯集
潤十六尺深七十多尺
貼近佐敦地底車站
電話：(5)456208

生你力

人參大補丸
SELEX
採用人參、鹿茸及海狗鞭精製，能增強生命活力，使人回復青春，對失眠、衰弱、神經衰弱、遺精、早洩、陽萎、不孕等症有顯著療效。
上海衛安藥房經銷

理胃力

胃腸丸
全球流行，東南亞銷路第一之寶藥。採用天然藥材精製，無副作用，能根治一切胃病，如胃酸過多、胃痛、消化不良、嘔吐、腹脹、便秘、痔瘡、腸炎、十二指腸潰瘍等。
上海衛安藥房經銷

美慕靈

補腦丸
天然滋補，主治嚴重性神經衰弱、頭暈目眩、精神不振、遺精、早洩、陽萎、不孕等症。能增強免疫力，專治老人、學生等之思慮能力。
上海衛安藥房經銷

尖沙咀旺舖廉售

漢口道遊客區，地下舖位620呎，地點特佳，適合各行業。
詳情請電：5-240124
和記地產代理有限公司

徵求碎股

和豐及各類碎股
電話：五二四三三二
地址：中環皇后大道中253-255號永成大廈9字樓91室（近衛安藥房）

收購碎股

各類股票碎股
H-436620 H-453826
地址：中環皇后大道中253-255號永成大廈9字樓91室（近衛安藥房）

刊登本報分類廣告
請撥電話

H-221583

收購碎股
各類股票碎股
H-436620 H-453826
地址：中環皇后大道中253-255號永成大廈9字樓91室（近衛安藥房）

本港新聞

大嶼山建機場 兩年後動工

港府已作準備 聽候顧問報告 預計七年完工 建費五十五億 跨海大橋配合機場交通

【本報專訊】大嶼山機場，是港府目前正考慮興建之第三條國際機場。該機場位於大嶼山，佔地約一千五百公頃，預計耗資五十五億元，分七年完工。港府已作準備，聽候顧問報告。預計七年完工，建費五十五億。跨海大橋配合機場交通。

國泰開港英航綫權 成功機會不大

國泰公司再向英航提出申請 希望重新考慮港人情緒 三匪劫馬地時裝公司 亮刀嚇女職員 掠去四百多元

【本報專訊】國泰航空公司正與英航商討，爭取開辦香港至倫敦之直飛航線。國泰公司再向英航提出申請，希望重新考慮港人情緒。三匪劫馬地時裝公司，亮刀嚇女職員，掠去四百多元。

三幅官地 成交高價

銀行減息 熱烈投標 成交高價 三幅官地 成交高價。銀行減息，熱烈投標，成交高價。三幅官地，成交高價。

港粵經濟合作 建立良好開端

探討各項問題 具體計劃未定 港粵經濟合作，建立良好開端。探討各項問題，具體計劃未定。

香港報業公會召開年會改選 胡仙何鴻燊當選正副主席

新執行委員人數增至十五人 胡仙何鴻燊當選正副主席。新執行委員人數增至十五人。



胡仙何鴻燊當選正副主席

旅客機場稅 增至一十元

各項費用加百分之十五 旅客機場稅，增至一十元。各項費用加百分之十五。

多雲 驟雨

天氣預測 多雲 驟雨。天氣預測，多雲，驟雨。

喬遷新廈擴展服務

本公司將於一九八〇年六月二日 遷往自置新址「毅成大廈」 特此通告 敬希 移玉為荷

香港九龍上海街五四四至五四二號 新電話：三三八五七〇九 三三八四三三四 毅成水泵機器公司謹啟

謹訂於公曆一九八〇年五月三十日(星期五)上午十一時

為本行新界粉嶺分行舉行開幕典禮敬請 粉嶺鄉事委員會主席彭鑑然先生 北區理民官莊士信太平紳士主持剪綵敬備酒會恭候 聯和商會主席劉興邦先生 光臨指導 (恕不另柬)

廖創興銀行有限公司董事會敬約

分行地址：新界粉嶺和和街一號 酒會時間：上午十一時至下午一時

汎年國際有限公司 獨家經銷中國P.E.膠粒 本公司承香港華潤公司之委託，獨家經銷中國L.D.P.E. 塑膠原料，長期儲備現貨，歡迎隨時洽購。 現貨品種 L.D.P.E.-F702 -Q200 出口公司：中國化工進出口總公司 地址：北京西郊二里溝 電掛：SINOCHEN PEKING 總代理：華潤公司 地址：香港高士打道灣景中心大廈 電話：5-7569111 獨家經銷：汎年國際有限公司 地址：香港高士打道221-226號 海聯大廈8字樓 電話：5-749321-6 盧小姐洽

徵聘出版人材 某大出版社徵聘：(一)編輯主任，大學程度有經驗中英文均佳。(二)發行主任，有推銷能力諸國國際貿易。(三)美術編輯，能商業美術印刷。須具備：待遇優。請附照片六月十五日以前寄本報信箱133號。合即約面談。

凡買錄影帶，睇完可以換 特約展銷中國錄影集 美國NTSC525線及歐洲PAL625線 原庄錄影帶，適合各類型錄影機(VHS及必定美) 粵劇、京劇、潮劇、風光、歌舞、節目片集等 代理精彩八厘厚有聲影片及放映機，歡迎零售批發出口及郵購。

永福閣 WING FOOK COURT 香港堅尼地道68號 半山區超級豪華住宅分層出售 兩梯兩伙，四面單邊，單位面積904呎起 每呎只售\$1,008.- 首期一成半，建築期內免息，分期付款長達十五年 「永福閣」依山面海，林木蒼翠，富園林氣息，視野特佳，盡覽港九風光，車程僅需數分鐘可達中環，交通便捷。 三層停車場，車位供應充足 柚木地板，古銅色鋁窗配茶色玻璃 名廠衣櫃顏色潔白，電熱水爐 入牆暗線燈位、煤氣、精美廚具 閉路電視保安系統、公共天線 設有主人套房、工作間、工人房 顏色玻璃紙皮及石牆、美侖美奐 地下電梯大堂雲石裝飾，氣派一流 專業管理、服務完善 洽購處：寶通實業有限公司 香港中區畢打街中環大廈408室 電話：5-220289

陳奕焜 秘製專藥精製 衰退 大嶼山登碧翠，面積約二千五百呎，四睡房和浴室，工人睡房連浴室，有獨立花園，另有一千二百五十呎，直達業主，詳情請電：3-68871張先生洽

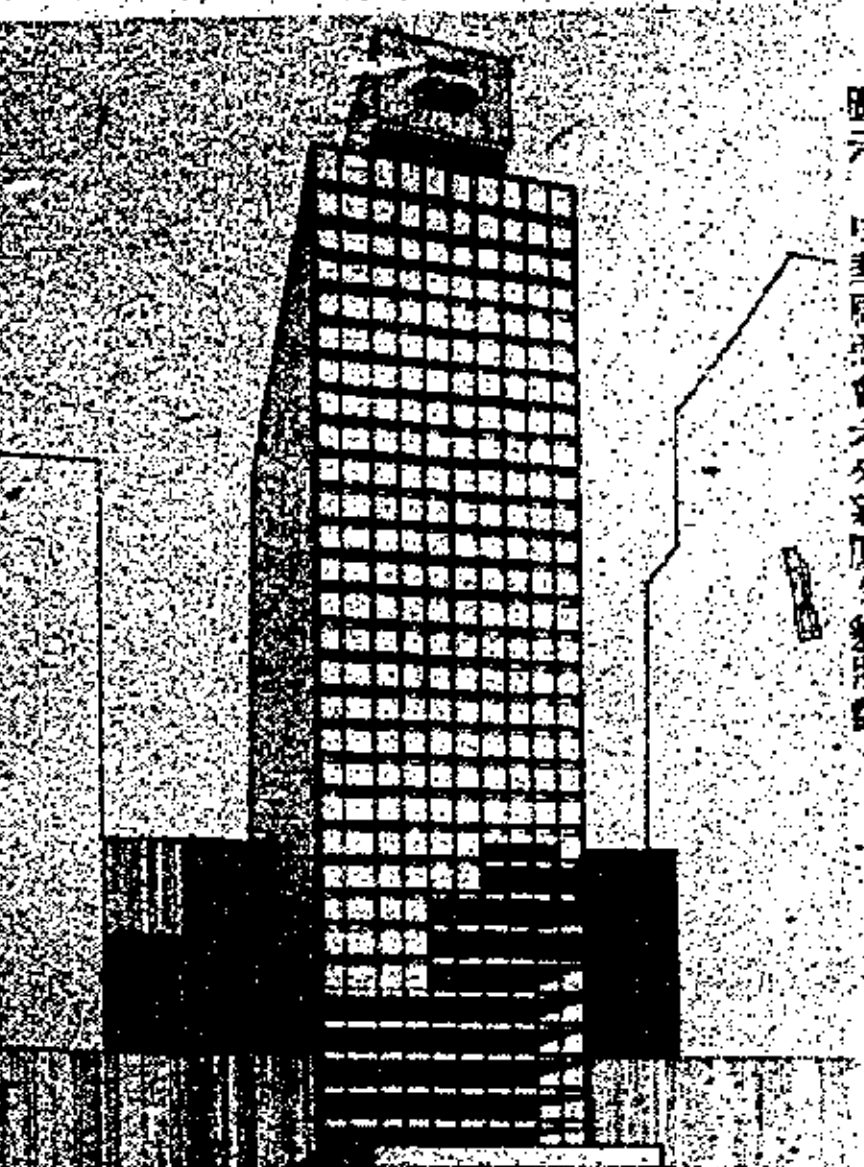
本港新聞

廠商會所改建 二十八層大廈

與隔鄰業主合作昨簽署合約 增加租金收益有利會務發展

【本報訊】香港廠商聯合會與隔鄰業主合作，將原址改建為二十八層大廈，增加租金收益，有利會務發展。該會與隔鄰業主於昨日簽署合約，決定將原址改建為二十八層大廈，增加租金收益，有利會務發展。

香港廠商聯合會與隔鄰業主合作，將原址改建為二十八層大廈，增加租金收益，有利會務發展。該會與隔鄰業主於昨日簽署合約，決定將原址改建為二十八層大廈，增加租金收益，有利會務發展。



圖：中區華埠廠商會新大樓外觀。

華僑日報熱心讀者 續捐歐陽秀端遺囑

【本報訊】歐陽秀端女士之遺囑，由華僑日報熱心讀者續捐，以支持該報之慈善事業。歐陽秀端女士之遺囑，由華僑日報熱心讀者續捐，以支持該報之慈善事業。

廣東武術團昨抵港 定期舉行四場表演

【本報訊】廣東武術團昨日抵達香港，並將於近日內舉行四場表演。該團由多位著名武術家組成，將為香港觀眾帶來精彩的武術表演。

樂宮妙香林素食店 推出夏令精美小菜

【本報訊】樂宮妙香林素食店為配合夏令節氣，特推出多款精美小菜。該店位於中區華埠，經營多年，信譽昭著。

好市民獎今晚頒發 獲獎人數之多 破歷年高紀錄

【本報訊】「好市民獎」頒獎典禮將於今晚舉行，獲獎人數之多，打破歷年高紀錄。該獎項旨在表彰在社區服務方面做出傑出貢獻的市民。

大門口兒童醫院 明上午開放參觀

介紹各種醫療設備 擴建紀念醫院舉行揭幕

【本報訊】大門口兒童醫院將於明日上午舉行開放參觀活動，並舉行擴建紀念醫院揭幕儀式。該院為方便病童及家屬，特設有大門口兒童醫院。

黃思濠主辦 紅線女 威皇歡樂遊

威皇歡樂遊 紅線女

黃思濠主辦，紅線女威皇歡樂遊，為市民提供精彩的娛樂活動。

合羣本埠大卡士名片 選映「蠟炬成灰淚未乾」

選映「蠟炬成灰淚未乾」 合羣本埠大卡士名片

合羣本埠大卡士名片，選映「蠟炬成灰淚未乾」，為市民提供精彩的電影欣賞。

可大可小 一機兩用

RICOH 「麗確」DT1800R 普通紙影印機

「麗確」DT1800R 普通紙影印機，可大可小，一機兩用，為辦公室及家庭提供理想的影印解決方案。

荔枝園來了

東莞 從化 中山

荔枝園來了，東莞、從化、中山，為您提供新鮮的荔枝產品。

聯昇工業大廈 新建廠廈出租

聯昇工業大廈 新建廠廈出租

聯昇工業大廈，新建廠廈出租，適合各種工業用途。

華僑晚報 分類廣告 每天四元

華僑晚報 分類廣告 每天四元

華僑晚報分類廣告，每天四元，為廣告主提供理想的宣傳平台。

國際事務學院主辦 新開辦公共事務專業文憑

國際事務學院主辦 新開辦公共事務專業文憑

國際事務學院主辦，新開辦公共事務專業文憑，為學生提供專業培訓。

廣東粵劇團 九龍普慶戲院盛大公演

廣東粵劇團 九龍普慶戲院盛大公演

廣東粵劇團，九龍普慶戲院盛大公演，為觀眾帶來精彩的粵劇表演。

先夫余公廉中 遺囑 洋源府君

先夫余公廉中 遺囑 洋源府君

先夫余公廉中遺囑，洋源府君，為遺產繼承事宜提供法律諮詢。

承遺產人余命貴遺囑物業出投

承遺產人余命貴遺囑物業出投

承遺產人余命貴遺囑物業出投，為遺產繼承事宜提供法律諮詢。

本港新聞

高院頒令隆亨清盤

【本報訊】高院法官在日前頒發清盤令，裁定隆亨公司（Lung Hong Company）破產。該公司目前負債達一千一百萬元，資產則僅值一百萬元。法官在判詞中指出，隆亨公司目前處於無法償還債務的狀態，因此裁定其破產。該公司目前正由破產管理署接管，並正考慮將該公司資產變賣，以償還債權人。

中正堂與中正公園

【本報訊】中正堂與中正公園，是台北市兩個重要的地標。中正堂是台北市最重要的宗教場所之一，也是台北市最重要的文化場所之一。中正公園則是台北市最大的公園之一，也是台北市最重要的休閒場所之一。這兩個地標，不僅是台北市的重要地標，也是台北市的重要文化遺產。

莊嚴典雅美不勝收

【本報訊】中正堂與中正公園，是台北市兩個重要的地標。中正堂是台北市最重要的宗教場所之一，也是台北市最重要的文化場所之一。中正公園則是台北市最大的公園之一，也是台北市最重要的休閒場所之一。這兩個地標，不僅是台北市的重要地標，也是台北市的重要文化遺產。

一定要公事公辦

【本報訊】警察與警探衝突，是香港社會的一個敏感話題。在日前發生的一起衝突事件中，一名警探因與一名市民發生爭執，被該市民毆打。該警探隨後向警方報案，要求對該市民進行調查。然而，該市民卻表示，他與該警探的衝突是「公事公辦」，並要求警方對該警探進行調查。

麥恩講證券法例

【本報訊】麥恩在日前發表講話，談到了證券法例。他指出，證券法例是保護投資者利益的重要工具，也是維護金融市場穩定的重要保障。他呼籲投資者要加強對證券法例的了解，並要加強對投資者的保護。

遠洋輪船駛入港

【本報訊】一艘遠洋輪船於日前駛入香港港口。該輪船是一艘大型貨輪，由美國加州駛來。該輪船在駛入港口後，隨即向海關申報，並接受了海關的檢查。該輪船在檢查後，隨即駛入港口，並停靠在碼頭。

必須通知海事處

【本報訊】一艘遠洋輪船於日前駛入香港港口。該輪船是一艘大型貨輪，由美國加州駛來。該輪船在駛入港口後，隨即向海關申報，並接受了海關的檢查。該輪船在檢查後，隨即駛入港口，並停靠在碼頭。

【本報訊】一艘遠洋輪船於日前駛入香港港口。該輪船是一艘大型貨輪，由美國加州駛來。該輪船在駛入港口後，隨即向海關申報，並接受了海關的檢查。該輪船在檢查後，隨即駛入港口，並停靠在碼頭。

BBC Brown Boveri Hong Kong Ltd

供應 supplies

- 發電 Power Generation
- 輸電及配電 Power Transmission, Conversion and Distribution
- 電機及電器 Power Utilization

香港灣仔軒尼士道160號
海外信託銀行大廈
電話：5-734344

服務 services

- Fuel systems 燃料系統
- Governors 調節器
- Turbo-chargers 廢氣增壓機
- Industrial turbines 工業渦輪機器
- Compressors 高壓壓機
- Dynamic balancing 動力平衡

工廠：九龍紅磡香港聯合船塢
電話：5-659151
Workshop：410 Kwun Yee Yung
Hinghung, Kowloon
Tel. (3) 659151

香港電話有限公司

物料供應招標啟事

香港電話有限公司將於數週內招標供應下列物料：

- Tape, Plastic, Adhesive, 12mm
- Duct, Rigid, PVC, With Socket, 107mm ID
- Collar, Polyethylene
- Thermistor BPO No 1A
- Telephone Dial Ring, Plastic
- Headset, Operator
- Nippers and Pliers
- Uniform, Winter
- Pipes, Rigid, PVC, Small Sizes
- Cable Leading-In
- High Performance Plant Type Lead-Acid
- Secondary Batteries

凡欲招標之公司須將掛號信，連同其商業登記証副本寄至：
香港灣仔軒尼士道24-34號
大生商業大廈21樓
香港電話有限公司
採購部高級供應主任收

來函請註明欲供應之物料，掛號信須於一九八〇年六月五日
下午五時前送達上址，信封上請註明「函覆物料供應招標啟事」。

HongKong Telephone

擴展銀帶製造業務

協利自置新址

石塘咀新址

本公司現已擴展銀帶製造業務，並已自置新址。新址位於石塘咀，環境優美，交通便利。本公司在新址將繼續為廣大客戶提供優質服務。

速成商科暑期班招生

本校現正招收暑期班學生。本班為期六週，課程包括商業概論、簿記、英語、數學等。本班將由資深老師授課，並設有實習機會。歡迎各界人士報名參加。

新力化工產品展覽

本公司將於近日舉行新力化工產品展覽。展覽將展示本公司最新研發的各種化工產品，包括塑料、橡膠、塗料等。歡迎各界人士蒞臨參觀。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五十位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

最新美國加拿大移民法例及細則

定價：每本港幣25元
預購：每本港幣15元
預購日期：五月一日至六月十五日

總代理：法德出版社
地址：灣仔軒尼士道1205-7室 302251
大馬路中環大廈505室 249158

飛機牌

全自動電熱水器
多種容量 美觀耐用
馳譽海外 歡迎訂購

義記鋼鐵電器有限公司

義達電熱工程公司 長江電業製品廠
門市部：灣仔上環42A地下 5-441128
上海街641號地下 3-963079
廠址：田灣興和街25號大生工業大廈13樓A1

英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處：香港維記洋行
H 441938 441943 437242

總代理：鼓手牌

夏之誘

在專售意大利男裝的 Borsalino 時裝中心，才可看到這般魅力、高雅大方、輕便而高級的夏日男裝。

Borsalino

香港中環德輔道中118-120號
電話：5-221112
分店：旺角彌敦道100號
電話：5-221112

浸信會科專業學校

誠聘日夜校教職員

一、商科教師：教授下列任何一科或多科：
初級簿記、中級簿記、高級會計、成本會計、英文速記、秘書實務、打字、電報、商業傳單、出入口實務、工商管理、商業法律、統計、經濟、銀行學、稅務法。

二、語文教師：①英語教師：教授各級英文、會話、拼音、日文教師。

三、技師：①女技師：須擅長打字、負責一般校務。
②男技師：須負責印刷、簡單電器維修、及一般維修。

（日間全職，朝八晚五或朝九晚六；晚間兼職，晚六至十）
應徵者請附履歷表，面寄：旺角德輔道中二九一三三號校務處收。
注意：昨日刊出之廣告，地址有誤，曾投函應徵者請依上址再寄來函以便約見。

工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

貴重官地公開招投

地點：香港夏慤道
地段：內地段第八四六號
面積：約三千二百四十平方呎
用途：限作非工業（住宅除外）用途

截標日期：一九八〇年七月十一日
中午十二時正

查詢圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍政府合署十一樓地政測量處

[illegible]

行在當而
查被基巴
到被罪
給行
最高之書
然仍
於去
引

致電四州，結果該姓因
下斷暫行收交，將事畢
上向縣署報告。經縣署派
入調查，知上流酒樓，
之董事局，是不容許該
副後，三人拘捕。

名被告，分別拘禁於三
於四月廿七日，均接見上
遊之事務，曾事獲於本
月廿七日，經請示律政
司後，三人拘捕。

報考國內大學

中旅公佈辦法

辦理報名赴穗聯運車東

(港訊)華僑、港澳、台灣青年學生(年齡不
至二十五歲)報考國內各級學校者，需由中國旅
行社訂出報名日期及報名地點如下：
報名時間：六月六日起至十日(星期日除外)
上午九時至下午五時。
地點：香港：軒尼詩道廿四號地庫，電話：二一
〇二〇二。
廣州：分社：洗衣街六十二號二樓，電話：三一
九六四二四。
汕頭：分社：沙田鄉教場路七十七號二樓，電話
三一六六八四〇。

報名手續事項：
一、持本會介紹證(或臨時)，回港證(或
簽證身份書)。同團體(持照者必須有粵內人
出境簽證)。
二、學歷證書：高中畢業或中等職業學校學
業文憑，或以證明其學歷文件領取准進證。
三、填妥報名表一張並繳納費用。
四、繳交本人近照附掛五個半身相片(一時
或時半)三張。
五、中旅社收取報名費銀幣五十元。
六、備註：報名日期，隨時變更與報章事異。

[illegible]

分行已開一百九十九間，收佈日本本地。黃金雄厚，黃金白幣八十萬圓，暫分發行餘本港之外，倘有在港之銀行，台商之貨物，而在歐洲各處亦有分號。

該公司在本地除收定期存款，摺存一收銀行業務外，摺存更計附從事務，股票等生意。

該公司在香港之總行在中國廣東省城，廣州城士打門牌四十七號，電話五百一十二六四一五。歡迎各界人士來本港接洽。

清潔香港
人人有責

某置業公司聘請

售樓員：年華30至50歲，中學程度，胸襟流暢，態度和諧，有優良及推銷經驗者優先採用。

地盤司領：男，年華30至50歲，中學程度，有實際工作經驗，具地盤文筆，出納，計工，收料等事項。

有意者請詳列履歷近照函奉僱日報九〇〇信箱

全新旺舖
深水埗九江街141號
闊：19呎深：70呎
原裝石屎間樓約1100呎
鄰為中式酒家地旺人豪
最宜飲食業，售198萬

12-421211
12-407556

耳龍耳助機

清聽無比！
不同凡响助聽利器
音質清晰，聽感自然
無須戴耳，無須戴耳
無須戴耳，無須戴耳

愛羣行
香港德輔道中
大馬路四四四號

電話：2620 2620 6880 6880 6282 6282
香港德輔道中
大馬路四四四號

某置業公司聘請

售樓員：年華30至50歲，中學程度，胸襟流暢，態度和諧，有優良及推銷經驗者優先採用。

地盤司領：男，年華30至50歲，中學程度，有實際工作經驗，具地盤文筆，出納，計工，收料等事項。

有意者請詳列履歷近照函奉僱日報九〇〇信箱

[illegible]

(九)臨時應選事項：廣東省中流社派事接洽到粵
劉德輝。

●考試日期：六月廿二日至廿四日。報名：醫學系
陸軍醫藥部等專科，六月廿五日加試生物科。
地點：廣州市街微廣州華僑補習學校。
科目：理工農醫類：政治、國文、數學、物理、
化學、生物學。醫藥專科：醫學、藥物學、生理學、
衛生、外科。報考醫藥、生物等專科者須加考
試驗生物。


(報海濱類：政治、國文、歷史、地理、外語。
政治成績不計入積分。(僅供參考)。)
附錄一九八〇年國內高等學校招生的系科
(專業)，以供擇時參考。

全國重點高等院校

北京大學
清華大學
北京師範大學
合肥工業大學(安徽合肥)
中國礦業學院(湖南長沙市)
廈門大學
復旦大學(上海市)
南開大學(天津市)
天津大學
武漢大學
浙江大學(杭州市)
湖南大學
中山大學(廣州市)
暨南大學(廣州市)
雲南大學
湖南工學院(衡陽市)
中南工學院(廣州市)
中山醫學院
暨南醫學院
暨南大學(廣州市)
暨南大學(廣州市)
天津輕工業學院
武漢建築學院(漢沙市)
湖南財經學院(長沙市)

人有不時之需 我們的私人貸款有商量

- * 貨額高達港幣三萬元
- * 月息低至1.7%
- * 貸款少於港幣一萬元者無須担保
- * 月入三千元以上
- * 手續簡便



王金融 (香港) 有限公司
 香港夏慤道和記大廈1015至1018室
 電話: 5-265170 (十線)
 聯絡人: 方小秋小姐、湯展鵬小姐
 (歡迎來電垂詢)

福建電視台
 “福建青年”月刊
 “福建文藝”月刊
 福建人民廣播電台
 各城鄉路牌、霓虹燈廣告

報 求 外 商 廣 告

新市場，正等待 貴公司去開拓；
 福建省的傳播媒介刊發廣告？
 這個龐大而全新的銷售市場，
 商品，將增加25,000,000以上的新消費者！
 世界各國之廣告業務總代理(或代理)：
 龍廣告公司 5-4 3 7 7 0 4
 廈中二四七號 5-4 3 3 3 7 3
 四〇一至二室 5-4 3 3 3 7 4
 客戶之兼職營業代表，佣金優厚。

存有很久歷史，而且一校園建築，是如真的，故此雖求法官原情輕判。

被告三人：(一)陳甜，五十六歲，藝師，官宿遷點心部點心師傅，被控六項罪名，官三項罪名，指被告於一九七八年二月至七九年十月期間，先後三次收取周正一共九百元，作為購買牛雜時給予周正方便之報酬。另外三項罪名指被告於上述同一期間，先後三次收取歐楸期一筆數目，限款項，是為於購買點心材料時給予收摺方便之報酬。(二)梁敦九，三十歲，被控三項罪名，指被告於去年七月至十二月期間，先後三次收取李添榮數目不明款項，作為於購買點心材料時，給予李添榮方便之報酬。(三)鄧國強，三十三歲，前住葵青區警務處警員，被控三項罪名，指被告於一九七八年九月至

華僑日報讀者七海旅行團

遊鄉水澳大寺蓮寶

- (1) 乘豪華客位專輪往返梅窩
- (2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- (3) 自由選購著名特產及海味
- (4) 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- (5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- (6) 風凰山齋堂享用精美素齋
- (7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設
- (9) 幸運抽獎奉送趣味禮物包

日期：6月1日（星期日）
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$ 80

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

1980夏季選修講座

現再接受報名

英語實用會話訓練

- 訓練高覺英語應付能力
- 日常及商業會話、討論及各式文交談
- 資深英語導師配合最先進教材設備
- 適合中學或以上程度人士

普通組：10週課程10講 費用180
開課日期：5月29、6月5、16、23、
 7月9、16日夜班

特別組：8週課程16講 費用280
開課日期：5月22、29、6月11、25、
 7月1、17日夜班

暑期英語課程

- 教授實用英語及會話

福建日報

福建畫報

福建科技報

福建醫藥雜誌

福建廣播電視

徵

有一個龐大的
 何不利用中國的
 貴公司 將得
 貴公司的優質
 港澳地區及在
 香港一
 香港德輔
 德祐大廈
 誠徵擁有廣

華東

精選行程

台灣

9天泰華團 \$1950
• 住宿台北、國山、一旗大酒
• 遍遊台北、花蓮、台中
• 高雄、阿里山、溪頭、日月
• 多晚夜總會、節目豐富、
享受。

9天環島 (連)
8天環島 (連)
4天台北 (每)
暑期團
6月14、22
7月12、22
8月2、16

泰國

6天泰華團 \$188
7天泰華團 \$198
• 遍遊曼谷、古城、麗仙、
樂蘭、玫瑰花園、芭提雅
島、清邁等

6月7、14、21、28

泰國語言文化中心主辦
香港進修講座中心

僑日報讀者 七海旅行團

南亞遊覽團

節目創新 食宿一流 超值享受

菲律賓

7天豪華團 \$1580

- 住宿五星级酒店
- 飛往菲律賓賞日落美景
- 享受多晚不同情調夜總會
- 遍遊馬尼拉、碧瑤、艾羅地、百勝灘、火山湖、鯨魚樂園。

出發日期：

6月7, 14, 21, 28

日本

7天本州豪華團 \$3500

- 行程包括：大阪、廣島、京都、奈良、名古屋、富士山、東京。

出發日期：

6月7, 14, 21, 28

7天南北九州團 \$3500

- 遍遊：福岡、熊本、別府、宮崎、鹿兒島。

6月14, 28

馬星泰

12天豪華團 \$3390

- 住宿總統、獵頂、海景等一流大酒店
- 遍遊檳城、吉隆坡、雙頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅

8天馬星遊 \$2750

出發日期：

6月8, 15, 22, 29

韓國

4天豪華團 \$1990

5天豪華團 \$2290

- 住宿漢城最豪華之巴爾沙大酒店、及華克山莊著名大酒店。
- 日本、九州、福岡市、漢城、華克山莊、板門店。

出發日期：

6月7, 14, 21, 28

請諮詢：七海旅遊有限公司

香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)



賽龍奪錦端午遊

- (1) 鳳凰號冷氣豪華遊覽船遊港海
- (2) 香港仔海角皇宮共進海鮮午餐
- (3) 觀龍舟競渡健兒奪錦熱鬧場面
- (4) 登馬灣觀賞麒麟石九龍關古蹟
- (5) 遙望赤立角興建新機場所在地
- (6) 經青衣大橋瀏覽新工業發展區
- (7) 船上享用應節粽子賞黃昏美景
- (8) 尖沙咀海洋皇宮進食中式晚宴
- (9) 觀賞海洋皇宮夜總會歌舞表演
- (10) 幸運抽獎可獲得各種名貴禮物

日期：6月17日（星期二、公眾假期）

時間：上午十時至晚上八時半

費用：A組每位HK \$138.00 小童 \$100 (不佔座位)
B組（不包括晚飯）\$98.00 小童 \$ 60

限額：只限200名

海上遊覽社香港有限公司贊助
美國雲絲頓香煙



七海旅運有限公司

領事館中國國際大廈1702室 電話 5 - 4471 37

本港新聞

面場片難災如集膚蟲昆
邨民愛襲蜂

民居驚嚇伏蟄蜂黃大萬上千成

留不隻一氣毒噴到趕家專蟲殺

【本報訊】九龍葵青區葵青邨，昨日（廿九日）上午九時，突然發生一宗罕見的蜂災。據悉，該邨居民在睡夢中，被成千上萬隻黃蜂咬傷，慘狀令人聞之喪膽。居民在驚慌中，紛紛逃出住所，尋求避難。由於蜂災發生在深夜，居民未能及時採取避險措施，導致傷勢較重。目前，有關部門已派員趕到現場，並派發滅蜂藥水，協助居民處理蜂災。居民表示，他們感到非常恐懼，並希望有關部門能採取有效措施，防止類似事件再次發生。

警方發言人申明警務人員職責
休班警員目睹罪案
仍有責任維持法紀

【本報訊】警方發言人昨日（廿九日）表示，休班警員在目睹罪案時，仍有責任維持法紀。發言人指出，警方人員在執行職務時，應遵守相關規定，並盡力維護社會治安。對於休班警員，雖然他們不在崗，但作為警察，他們應具備基本的法律意識和責任感。如果目睹罪案，應及時向有關部門報告，並盡力提供線索。發言人強調，警方將加強對休班警員的培訓和教育，提高他們的法律素養和責任感。

女子跳海輕生
被釣魚船撈救

【本報訊】一名女子昨日（廿九日）下午四時，在沙田海邊跳海輕生。當時，一名釣魚船經過該處，發現有人落水，隨即停船救人。經搶救後，該女子已無生命危險。據悉，該女子姓陳，年約三十歲，現年約三十歲。她因生活壓力過大，產生了輕生念頭。目前，她已被送往醫院接受治療。有關部門已對該女子的家人進行了聯繫，並對其進行了心理輔導。

青洲山公路昨日意外多
釀成一死一傷

【本報訊】青洲山公路昨日（廿九日）發生多宗意外，其中一宗意外釀成一死一傷。據悉，該宗意外發生在下午三時左右，一輛小轎車在行駛過程中，突然失控翻側，導致車上兩人受傷。其中一人傷勢較重，已被送往醫院搶救。目前，有關部門已對該宗意外展開調查，並對該路段進行了安全檢查。警方提醒駕駛者，在行駛過程中應保持警惕，注意路況，確保安全。

管箕灣成安村火警
焚燬兩間木屋
幸無死傷報告

【本報訊】管箕灣成安村昨日（廿九日）發生火警，焚燬兩間木屋。據悉，火警發生在下午二時左右，起火原因尚不清楚。目前，有關部門已派員趕到現場，並派發滅火器，協助居民撲滅火勢。由於火勢較小，未造成人員傷亡。目前，有關部門已對該村進行了安全檢查，並對居民進行了防火教育。

專家解釋蜂蟻聚集原因
蜂后覓新巢
羣臣隨左右

蟻死護駕鞠躬盡瘁

【本報訊】專家昨日（廿九日）解釋了蜂蟻聚集的原因。專家指出，蜂蟻聚集是由於蜂后覓新巢，羣臣隨左右。專家表示，蜂后在覓新巢過程中，會釋放出一種特殊的氣味，吸引羣臣隨其行動。羣臣在隨蜂后行動過程中，會表現出極大的忠誠和犧牲精神。專家還指出，蜂蟻聚集是一種自然現象，並非異常事件。專家呼籲公眾，在遇到蜂蟻聚集時，應保持冷靜，並採取適當的措施進行處理。

兩處地盤先後出事
造成一死兩傷慘劇

小瀝源地盤工人從高處墮下喪命
尖沙咀海城地盤風吹擊傷一人

【本報訊】兩處地盤昨日（廿九日）先後發生意外，造成一死兩傷。據悉，第一宗意外發生在小瀝源地盤，一名工人從高處墮下，當場喪命。第二宗意外發生在尖沙咀海城地盤，一名工人被風吹擊傷。目前，有關部門已對兩宗意外展開調查，並對兩處地盤進行了安全檢查。警方提醒建築工人，在作業過程中應注意安全，並採取適當的防護措施。

大角咀女子跳海
艇戶援手救一命

【本報訊】大角咀昨日（廿九日）發生一宗意外，一名女子跳海。據悉，該女子姓張，年約三十歲。她因生活壓力過大，產生了輕生念頭。當時，一名艇戶經過該處，發現有人落水，隨即停艇救人。經搶救後，該女子已無生命危險。目前，有關部門已對該宗意外展開調查，並對該女子進行了心理輔導。

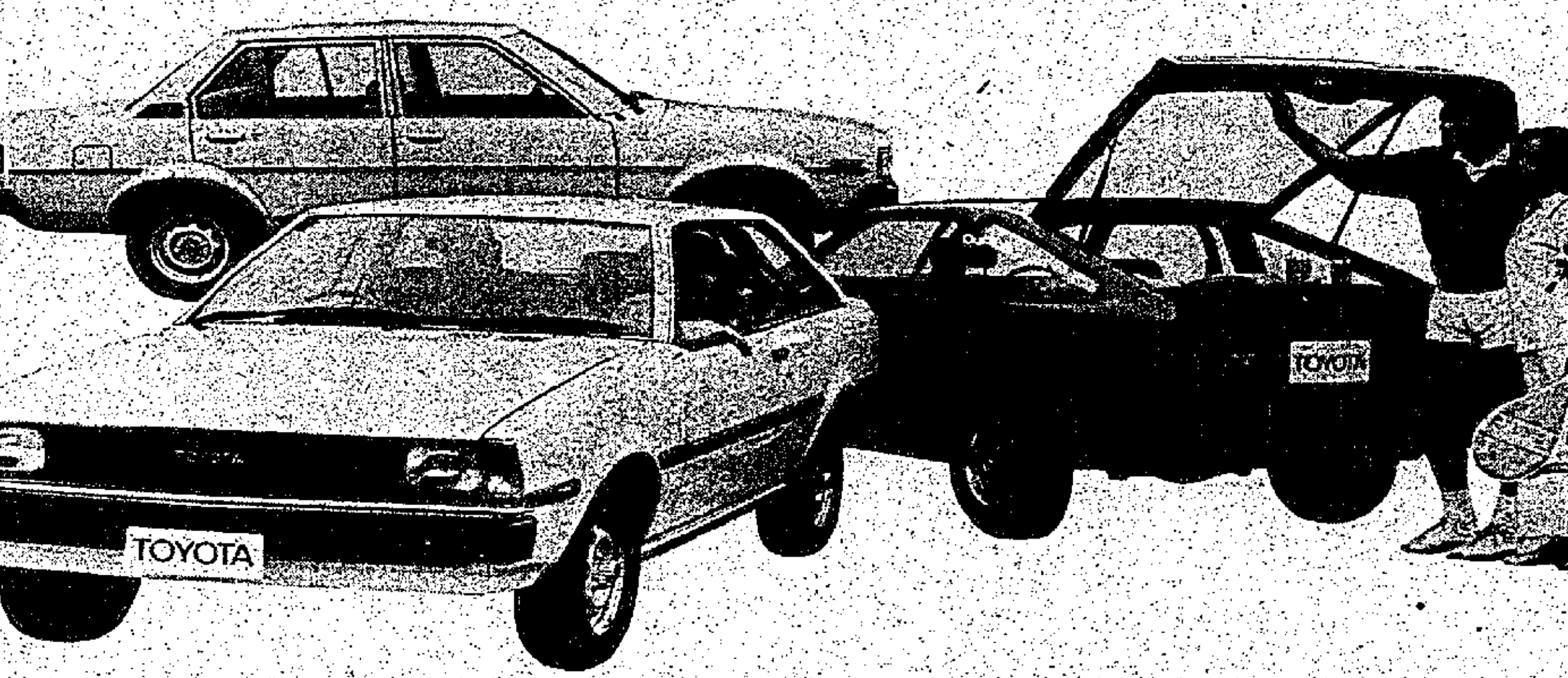
管箕灣成安村火警
焚燬兩間木屋
幸無死傷報告

【本報訊】管箕灣成安村昨日（廿九日）發生火警，焚燬兩間木屋。據悉，火警發生在下午二時左右，起火原因尚不清楚。目前，有關部門已派員趕到現場，並派發滅火器，協助居民撲滅火勢。由於火勢較小，未造成人員傷亡。目前，有關部門已對該村進行了安全檢查，並對居民進行了防火教育。

管箕灣成安村火警
焚燬兩間木屋
幸無死傷報告

【本報訊】管箕灣成安村昨日（廿九日）發生火警，焚燬兩間木屋。據悉，火警發生在下午二時左右，起火原因尚不清楚。目前，有關部門已派員趕到現場，並派發滅火器，協助居民撲滅火勢。由於火勢較小，未造成人員傷亡。目前，有關部門已對該村進行了安全檢查，並對居民進行了防火教育。

超級超值 銷路冠軍
豐田 Corolla
1300/1600



豐田 Corolla 是全世界最暢銷的家庭房車。80 年新款 Corolla，除了備有一貫的精良設備之外，更精益求精，作現代化改進。無論是全新的氣流式綫條外型及新設計的車廂，都是 80 年代的新潮流。

經濟、可靠、款式優美的 Corolla，備有 1300c.c. 四門房車，四門豪華型及五門旅行車，另有 1600c.c. 三門轎跑車及三門掀背式。售價由 HK\$27,950 起。

超級超值的豐田 Corolla，現正在皇冠車行展出，請即往參觀試車。

TOYOTA

皇冠汽車有限公司 英國英之傑集團附屬機構
總行：新加坡萊佛士道 106 號 電話：5-622226 香港分行：伊利沙伯大廈 5-778966 深水灣 5-920955
九龍分行：馬頭圍道 3-010102 太平道 3-041194 荔枝角道 3-7440110 元朗 12-774453 葵青葵翠道 40-44 號 12-276411
澳門代理：日豐車行 88100

直通國際電話
費用最相宜

現在，使用直通國際電話 (IDD) 與海外通話，不但快捷省時，也最經濟實惠。因為由六月一日開始，直通國際電話的收費已全面降低，比較由接線生代駁通話便宜達百分之十二，既方便，又經濟。

直通國際電話現時可通往全球七十多個國家，接駁費用全免。詳情請電 5-288111 香港電話公司查詢。

直通國際電話新舊收費對照表
(以下所列僅為部份地區，其他各地收費，歡迎垂詢。)

英國	舊費用	6秒鐘	\$ 1.46	日本 及新加坡*	舊費用	6秒鐘	\$ 0.90	
		3分鐘	43.80			3分鐘	27.00	
	新費用	6秒鐘	1.05		新費用	6秒鐘	0.79	
		3分鐘	31.50	澳門*		3分鐘	23.70	
	美國 及加拿大	舊費用	6秒鐘		1.60	舊費用	6秒鐘	0.24
			3分鐘		48.00		3分鐘	7.20
新費用		6秒鐘	1.23	新費用	6秒鐘	0.21		
		3分鐘	36.90		3分鐘	6.30		
	台灣*	舊費用	6秒鐘	0.80	澳洲 及紐西蘭	舊費用	6秒鐘	1.40
			3分鐘	24.00			3分鐘	42.00
新費用		6秒鐘	0.70	新費用		6秒鐘	1.23	
		3分鐘	21.00			3分鐘	36.90	

此圖於時間只有選擇保留

* 非繁忙時間另有減價優待。



本港新聞

華僑日報主辦醫務處美贊臣藥廠贊助 十屆兒童健康比賽 大埔複賽順利成完

健康情況良好，蛀牙值得關注

（本報訊）由華僑日報主辦，美贊臣藥廠贊助之「十屆兒童健康比賽」，大埔複賽，於六月十三日（星期日）下午二時，在該區康樂中心舉行。當屆參加複賽之兒童，共有一百餘名，由該區衛生中心之醫生及護士主持。當晚，各兒童均獲發健康證書，並獲發獎品。此外，各兒童之健康情況，亦獲醫生及護士之關注。據悉，各兒童之健康情況，均屬良好，惟有少數兒童，患有蛀牙，故醫生及護士，均提醒各兒童，應注意口腔衛生，並定期檢查牙齒。

海外專上教育學會下月廿八日 舉行升學指導研究會

（本報訊）海外專上教育學會，將於六月二十八日（星期日）下午二時，在該會辦事處（即舊香港大學圖書館）舉行升學指導研究會。當屆將有來自海外之專上教育專家，就升學指導問題，進行研究及討論。此外，該會亦將向各會員，提供升學指導之服務。該會之宗旨，在於促進海外專上教育之發展，並為各會員提供升學指導之服務。該會之會員，包括來自海外之專上教育專家，以及在各專上院校任教之教師。

華僑日報 救世軍 請解善義

（本報訊）華僑日報，為救世軍之義工，現正徵集善款，以支持其各項慈善事業。該報之義工，包括在各報章、雜誌、及各項活動中，為救世軍籌集善款。此外，該報之義工，亦在各報章、雜誌、及各項活動中，為救世軍宣傳其各項慈善事業。該報之義工，現正徵集善款，以支持其各項慈善事業。該報之義工，包括在各報章、雜誌、及各項活動中，為救世軍籌集善款。此外，該報之義工，亦在各報章、雜誌、及各項活動中，為救世軍宣傳其各項慈善事業。

維多利亞法院離婚訴訟案

（本報訊）維多利亞法院，現正審理一宗離婚訴訟案。該案之原告，為一名華裔女性，名為「陳某某」。該名女性，現年三十歲，現居香港。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。

承退股聲明

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行承退股聲明。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

羅氏捐血 八十一大

（本報訊）羅氏捐血，現正進行捐血活動。該活動之宗旨，在於為有需要之人士，提供捐血服務。此外，該活動之宗旨，亦在於為有需要之人士，提供捐血服務。該活動之宗旨，在於為有需要之人士，提供捐血服務。此外，該活動之宗旨，亦在於為有需要之人士，提供捐血服務。

通告香港高等法院

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗案件。該案之原告，為一名華裔女性，名為「陳某某」。該名女性，現年三十歲，現居香港。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。

通告香港高等法院

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗案件。該案之原告，為一名華裔女性，名為「陳某某」。該名女性，現年三十歲，現居香港。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。該名女性，現正與其丈夫，「李某某」，進行離婚訴訟。

生意轉讓聲明

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行生意轉讓聲明。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

謝

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行謝。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

通告

（本報訊）「ANEX TRADING COMPANY」與「PINK PANTHER BOTTLING」，現正進行通告。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

香港永安有限公司 聘請

（本報訊）香港永安有限公司，現正聘請。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。該公司之股東，現正將其股份，退還給該公司。此外，該公司之股東，亦正將其股份，退還給該公司。

東華三院 徵聘適當符合資格之人 出任以下各職位：

（本報訊）東華三院，現正徵聘適當符合資格之人，出任以下各職位：一、總理秘書（公共關係）；二、總理秘書（社會工作）；三、總理秘書（行政）；四、總理秘書（財務）；五、總理秘書（法律）；六、總理秘書（教育）；七、總理秘書（文化）；八、總理秘書（體育）；九、總理秘書（藝術）；十、總理秘書（科學）；十一、總理秘書（衛生）；十二、總理秘書（環境）；十三、總理秘書（交通）；十四、總理秘書（通訊）；十五、總理秘書（其他）。

呂達先生治喪委員會

（本報訊）呂達先生治喪委員會，現正進行治喪活動。該委員會之宗旨，在於為有需要之人士，提供治喪服務。此外，該委員會之宗旨，亦在於為有需要之人士，提供治喪服務。該委員會之宗旨，在於為有需要之人士，提供治喪服務。此外，該委員會之宗旨，亦在於為有需要之人士，提供治喪服務。

本港新聞

多種纖維協定被濫用 變成歧視工具

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明
出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

出口國家對出口限制可證明

鄧運如在布魯塞爾國際會議上憤慨陳詞

發展中國家對出口限制可證明

藝術館新購陶器
今日起公開展覽

美國紡織業白皮書
促政府進一步保護

進口國家限制規定
一般都不尊重規定

經濟衰退削減入口
評定表實有疑問

已發展中國家
限制限制發展中國家

多國纖維協定
有違多國纖維協定

進口國家限制規定
一般都不尊重規定

經濟衰退削減入口
評定表實有疑問

已發展中國家
限制限制發展中國家

香港公益金週年大會通告

選舉董事

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

香港公益金週年大會通告

選舉董事

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

選舉核數師

西太平洋商業中心
普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

普通話國語招生

永安銀行有限公司
召開股東週年常會啓事

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司
召開股東週年常會啓事

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司
召開股東週年常會啓事

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

永安銀行有限公司

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

多種纖維協定被濫用
變成歧視工具

地政測量處處長宣佈
三幅官地定期拍賣

地點	面積	用途
香港山頂普樂道	約四千八百平方米	限作住宅用途
香港跑馬地藍塘道	約二千七百七十九平方米	限作住宅用途
九龍深水埗鴨脷街	約一千九百九十九平方米	限作住宅用途

拍賣日期與地點：一九八〇年六月二十七日
星期五 下午二時半
香港灣仔道
香港藝術中心嘉賓劇院

順福企業有限公司
派發股息啓事

董事會宣佈：本公司及附屬公司結至一九八〇年一月三十一日止年度，經審核及除稅後之綜合純利，為三百二十五萬零九千元。

股東週年常會定於一九八〇年七月十五日（星期二）下午二時三十分假香港干諾道中康樂大廈二十七樓，胡寶星、關卓然、李廣漢、羅志能律師行會議廳舉行。董事會屆時將建議派發股息每股四仙，給與一九八〇年七月十五日已登記在股東名冊內之股東。

本公司將於一九八〇年七月三日至七月十五日，首尾兩天在內辦理股東登記手續。凡持有本公司股票之股東，為確保收取股息之權利，請將未過戶之股票連同完備之過戶文件，於一九八〇年七月二日（星期三）下午四時前送交快捷證券登記有限公司（香港，中區，畢打街十二號）辦理登記。

承董事會命
秘書 WATT & LO (NOMINEES) LIMITED 謹啓

香港公益金週年大會通告

香港公益金週年大會定於一九八〇年六月二十六日（星期四）下午五時，假香港富麗華酒店三樓禮堂舉行週年大會，議程如下：

- （一）省覽截至一九八〇年三月三十一日之財政年度之董事會及核數師報告書。
- （二）選舉董事。
- （三）選舉核數師。

一九八〇年五月三十日

按：根據香港公益金條例，凡於一九八〇年三月三十一日止財政年度內，曾捐助公益金港幣五百元或以上者，不論金額大小，均獲選為香港公益金週年大會之代表。凡屬上述公司、團體、或個人，以及公金屬下之會員，請出席是次週年大會，以公之代表名義。於一九八〇年六月九日前，將出席公金週年大會之代表名單，填妥表格，寄交香港公益金辦事處，以便核實。表格及表格說明書，可於一九八〇年六月九日前，向香港公益金辦事處索取。詳情請向香港公益金辦事處查詢。

永安銀行有限公司
召開股東週年常會啓事

敬啓者：本銀行定於一九八〇年五月三十日（星期五）下午四時正，在香港德輔道中二十二號本銀行四〇一室舉行第四十三屆股東週年常會，為省覽一九七九年營業總結及董事局報告書並選舉董事與請核數師等事宜。屆時務請股東準時出席。凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票。該代表不限定為股東。

本銀行股票由一九八〇年五月十七日起至五月三十日止期內暫停轉名過戶。

承董事局命總經理郭志匡謹啓

本港新聞

國際健康會六一成立 預防病患勝於治療 提供健康護理服務

【特訊】一個名為「國際健康會」的組織，將於六月一日正式成立。該會的宗旨，是為本港華人提供健康護理服務，並透過預防病患，達到減少醫療開支的目的。該會將由多個專業人士組成，包括醫生、護士、營養師、物理治療師等。該會將提供多種服務，包括健康檢查、健康諮詢、健康講座、健康護理等。該會將與政府、醫院、社區中心等合作，為市民提供全面的健康護理服務。

重四百公斤「巧奪天工」 「碧玉海」巧奪天工 費五十年雕刻而成

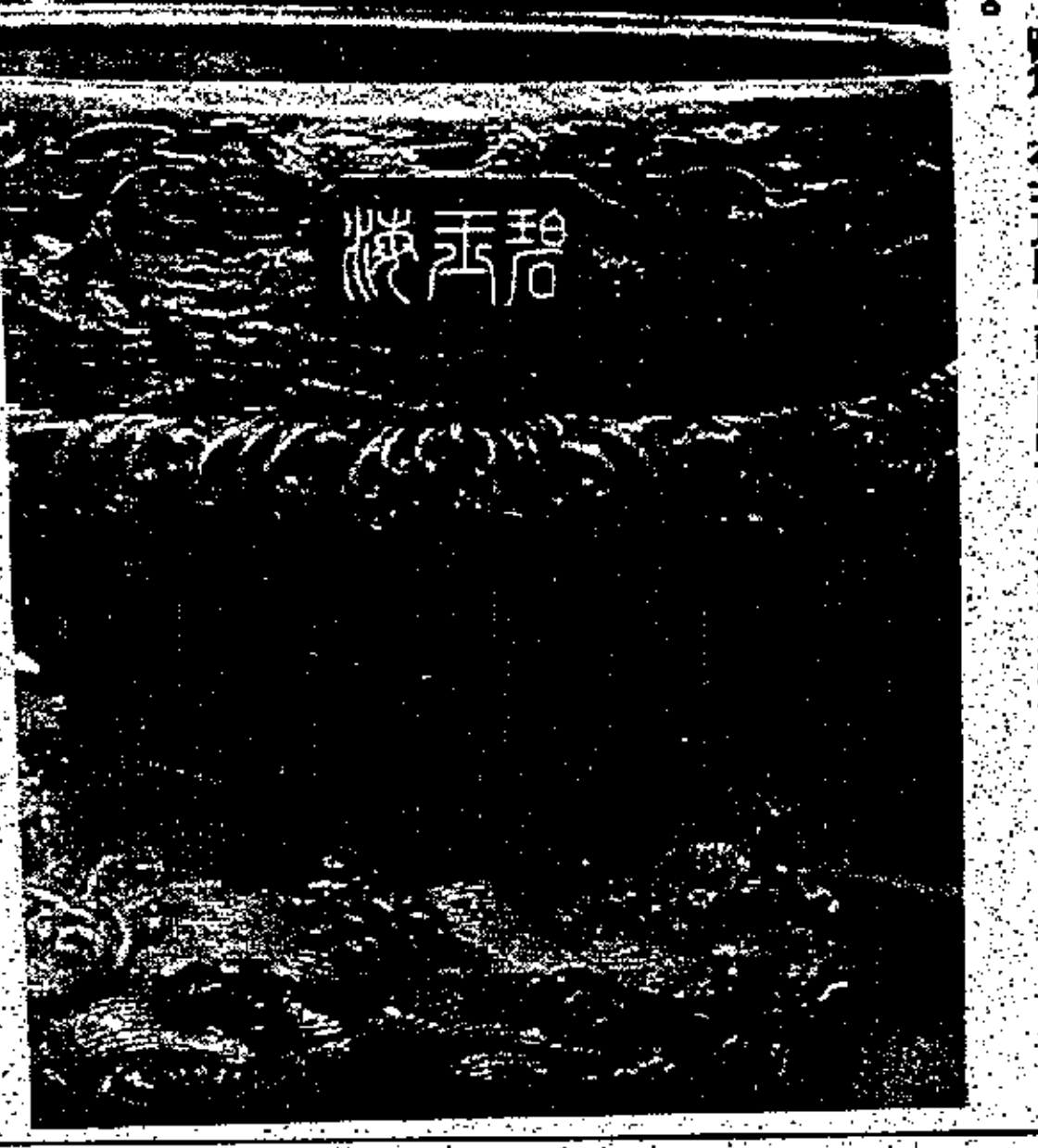
【特訊】北京出口展覽會，昨日展出由北京著名雕刻家「巧奪天工」所雕刻的一件重達四百公斤的碧玉海雕。這件海雕名為「碧玉海」，是由一塊巨大的碧玉雕刻而成。雕刻家「巧奪天工」花了五十年時間，才完成這件作品。這件海雕造型逼真，細節豐富，展現了雕刻家的高超技藝。這件作品將在展覽會上展出，以展示中國傳統雕刻藝術的精華。

儲稅券年息 今減至九厘

【特訊】財政司昨日宣佈，由六月一日起，儲稅券的年息將由目前的十厘減至九厘。這項決定是為了減輕政府的財政負擔，並鼓勵市民購買儲稅券。儲稅券是一種由政府發行的有價證券，其利息將用於抵繳市民的稅款。這項決定將適用於所有在六月一日前購買的儲稅券。

英國議員參觀 市局康體設施

【特訊】英國議員昨日參觀了本港的市局康體設施。議員們在參觀過程中，對本港的康體設施表示讚賞，並認為本港的康體設施水平很高。議員們還與市局官員進行了交流，討論了如何進一步改善本港的康體設施。市局官員表示，將繼續努力，為市民提供更好的康體設施。



日本芭蕾舞團在利舞台演出兩場

日本芭蕾舞團 在利舞台演出兩場

【特訊】日本芭蕾舞團將於六月一日及二日在利舞台演出兩場芭蕾舞劇。該團由多位優秀的芭蕾舞演員組成，他們的舞技精湛，表演風格獨特。這兩場演出將為市民提供高質量的藝術享受。市民可以前往利舞台購買門票，欣賞這場精彩的演出。



克羅爾表演現超卓 監獄署長嘉獎狀

克羅爾表演現超卓 監獄署長嘉獎狀

【特訊】克羅爾昨日在監獄署長面前表演了精彩的舞蹈，獲得了署長的嘉獎。克羅爾的舞蹈動作靈活，節奏感強，展現了高超的舞蹈技藝。署長對克羅爾的表現表示讚賞，並頒發了嘉獎狀，以表彰他的傑出表現。

香港護士會 五月二十七日慶祝國際護士節

【特訊】香港護士會將於五月二十七日慶祝國際護士節。該會將舉辦多項慶祝活動，包括護士節大會、護士節晚宴、護士節展覽等。護士節大會將邀請多位護士代表參加，並討論護士的權益和發展。護士節晚宴將為護士們提供一個交流的機會。護士節展覽將展示護士們的專業技能和服務精神。

香港龍崗親義總會有限公司 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港龍崗親義總會有限公司將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告公司的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在龍崗親義總會有限公司舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

【特訊】香港政府物料供應處昨日公佈了多項佈告。這些佈告涉及政府物料的採購、供應和分配。政府物料供應處表示，將繼續為政府部門提供優質的物料供應服務，並確保物料的供應穩定。

香港最高法院 一九八〇年股東週年大會

【特訊】香港最高法院將於六月一日舉行一九八〇年股東週年大會。該會將向股東報告法院的經營情況，並選舉新一屆的董事和監事。股東可以親自出席大會，也可以委託代表出席。大會將在最高法院舉行。

工人世界

接載學童之白牌車合法化問題

祇母司機憂心忡忡 認為今後不易經營

盼批准利用小巴接載放寬名額

關於接載學童之白牌車，將會涉及合法化問題，有關權務司擬對此表決態度。因為根據前日港督可在立法局會議上，當眾提議俾僱員及臨時，曾表示小型巴士接載學童，祇限於學校，而自己轉接朋友等事，如果收取費用，便屬非法。

若千條司機對本報記者表示：假如像張振祥所提出的，現有收接載學童之車輛，豈不是無法經營？她們又將何生生活？文說：就算她們可以轉行，但以預計的學童，在公共交通工具供不應求今日，上落校方便大感困難，更難以依時上學。

港步，即使使他們轉投接載學童，但由於收銀有限，預料此項比現在還差一半，那麼他們就難於收支，勢必倍嘗。較而言，目前雖難求對學童收費，每月由三十五元至五十元不等，負責載上學及下學，但將來由於收銀的限制，變成每月就可得八十元至一百元，平添家負擔。

事實上，一般學生家長，多弄富有的，不少為公共服務工人家庭子弟，由於家長忙於外出工作，空閒時間帶同子女上學故學，故不得不委託他們接洽及照顧，倘限制額額，實難以維持此種義務服務，即如許許多多的損失。

他們亦表示，當局應設法改善環境，准許私人招小巴已接載，而把名額放寬，例如十四型小巴可放載至十八人，最低限度比八人，則比較合理，因小童體格細小，駛不同成人，祇要當同批准者，則第三保險亦可能承認。(據)

(四) 電話：黃竹坑德輔道中一六二號
電話：五五一五三一
五九 九龍東區三百三十三號政府公署五樓
電話：三三六六五五
(六) 九龍旺角花園街一百八十五號地下
電話：七九三六一
(七) 九龍深水埗元洲街第五層(二樓)
電話：九三九六
(八) 九龍彩虹邨彩虹街一百二十五號地下
電話：三三六六五五
(九) 九龍官塘同濟醫院分診所二樓
電話：三三四四四四
(十) 九龍新蒲崗慈雲街七號廣安醫院大廈地下
電話：三一二五二二
(十一) 新界葵青大嶼六十七至七十九號地下
電話：二一一四二五四
(十二) 新界屯門後街三十一號地下
電話：八八九三〇
(十三) 新界大埔廣福街一五二號地下
電話：二六六五八一

你想找尋 工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處本港設有就業輔導處，為求職者提供免費之職業介紹服務，現有急欲聘請空嫂者如下：

會計
中區：男女均可，五級程度，C.C.C中級至高級文憑，不須經驗，月薪一三〇〇至一六〇〇元。

碼頭醫院雜工
海扶林：男女均可，年四十五歲以下，小學程度，體態，流利粵語，須兼做工作，月薪一七五至二二五元。

打鈕男
北海：男女均可，具有編織證，月薪七〇元。

船務文員
尖沙咀：女性，中學程度，具一年有關經驗，月薪一〇〇〇至一八〇〇元。

接待員
銅鑼灣：女性，中至程度，英語，國語流利，有經驗，姿端正，月薪一三〇〇元。

簿記員
銅鑼灣：男女均可，中五程度，C.C.C中級一年或同等學歷，月薪一〇〇〇元。

首飾業主管
金鐘：男性，年三十至四十，具五年有關經驗，流利口語，月薪一〇〇〇至一五〇〇元。

臨時秘書
灣仔：女性，中學會考及格，通曉打字每分鐘二五至三十字，具有編織證，六個月起工作，四個月月薪一千八百元。

營業代表(尖沙咀)
男女均可，中五的程度，年青，經營狗，月薪三五〇元。

女員(尖沙咀)
女性，中程度，流利英語，電腦打字每分鐘四十五字，有作品證書，月薪一四〇〇元。

除上述意外，該組尚有其他空缺，如有意申請職位人士，請於辦公時間內，携同本人身份證明相片，學歷及其他有關證件，到該組最近辦事處領取。此外，須填明請願之備主，亦歡迎與該組任何一線人員聯絡，其地址及電話如下：
(一) 香港德輔道九十六號及電話：二七六六
(二) 香港北環道二百六十四號及電話：二七六六
(三) 香港灣仔海邊花園樓二十九至三十樓地下
電話：五一七一三五一
電話：五一五九〇〇一

九巴員工加薪 六月一日起計

九巴有限公司宣佈，自六月一日起，全公司員工工資調整，而於去年十一月設立一項特別安全儲蓄獎金，每月增加百分之二點五，並由今年二月一日起增薪百分之二點五，全部按技工之工作津貼亦由一月內每日六元增至十一元。

此次薪金調整，將使全巴員工增加薪金，包括年終獎金、紅利及勤工獎等。花紅及勤工獎等，是次薪金調整後，日員工包括站務、司機、維修、監督、工程師、技術支援、熟練技工及維修工。

巴司經理調整後，九月薪金月入收入由三千三百元，通過向保安局調升，平均每月增加薪金每月增加四百八十元。而熱誠工

人則每月增加七百七十元，通過新增的工作量，平均每位按工之每月薪金將達二千三百元。

茲將該公司經理層通過書件公布如下：由一九八八年六月一日起，所有新員工薪金調整如下：

(甲) 低薪：每天增加三元正。
(乙) 標準：一、正常工作日八小時一、增加五元。
二、過時加班每一小時(即一付)增加一角。

(丙) 退休工：一、紅利(小時工計算)增加七元五角。
二、返修休養、返工、因因公受傷、紅利因公受傷、增加五元。
三、倒班或公上、增加二元五角。
四、副休半午或返工、增加一元五角。
五、返工、增加七元。
六、副休、增加五元。
七、半工、增加五元。
八、副休、增加五元。
九、副休、增加五元。
十、副休、增加五元。

有熱誠、有新精神、另定獎金，增加五百元。

包粽競技公開賽

歡迎區內男女職工參加

香港青年協會家庭生活教育組及藍田青年中心將於端午佳節期間，特舉辦「包粽學習班」及「包粽比賽」。歡迎區內在職青年參加。

據指出，包粽習目的在使區內女學生學家庭科有關烹飪技巧，及共同分担家務。便更豐富知識，故特於五月廿一日（本星期六）晚上八時至九時半，舉辦包粽學習班，有專人教授，將中、英、粵語的包粽技巧，轉授給現代的青年人。有興參加者不論男女，請即到屯門康翠社區中心四樓禮堂報名。

此外，該中心將於六月八日（星期日）上午十時開始舉行「包粽競技公開賽」。歡迎男女老幼踴躍參加。該中心將包好粽送給老人院、全部勝出的老人院，使他們在院裏品嚐端午佳節的快樂。也預祝節日的安泰與老年人長壽國慶。詳情請每日下午五時半到該中心查詢。電話：六六〇六六號。

**天氣驟變
宜防咳嗽**

天氣驟變，最易致發喉嚨病，故宜趁早準備。
唐拾義久咳丸此丸係祖傳秘方名醫專治傷風感冒咳嗽吐痰哮喘特效藥對症配製。香喉科各等喉症，對男婦咳嗽之氣管中痰涎有強效助方便，對男婦咳嗽之氣管中痰涎有強效扶肺，治惡寒收斂方令人憂鬱，凡初咳、久咳、咳嗽未愈者，不論有痰無痰日夜、夜咳、喉痛胸膈通脹式之咳嗽，均奏奇效。凡各服含溫濕熱、暖水而見效者，立即改服**唐拾義久咳丸**，確見明奇之舉。
港九各大藥店，均有代售，香港文咸東街衛拾義藥行發行。

國際調酒烹飪訓練中心

中區明愛服務中心合辦暑期課程

酒店接待部訓練課程
(六月十六日開班)

酒店侍應訓練課程
(七月十五日開班)

調酒技術訓練課程
(六月九日、七月七日、八月四日開班)

招收各班新生

課程

- 粵菜烹飪
- 粵式點心
- 西式糕餅

本校以每堂實習，專業水準訓練，職業輔導

中區明愛服務中心 5-235187
詢問及索取課程簡章，請電 3-962221
或逕往九龍旺角彌敦道650號皇上皇大廈七樓

中東綫貨運突縮

非公船以較低運費接貨 對公船船隻也有影響 情況顯示中東市場貨運平淡 到貨積水難消 最近港新單仍感憂慮

【本報訊】中東綫貨運突縮，非公船以較低運費接貨，對公船船隻也有影響。最近港新單仍感憂慮。據悉，中東綫貨運突縮，非公船以較低運費接貨，對公船船隻也有影響。最近港新單仍感憂慮。據悉，中東綫貨運突縮，非公船以較低運費接貨，對公船船隻也有影響。最近港新單仍感憂慮。

歐亞元息轉挺

美國優惠貸款利息繼續報軟聲中

【本報訊】歐亞元息轉挺，美國優惠貸款利息繼續報軟聲中。據悉，歐亞元息轉挺，美國優惠貸款利息繼續報軟聲中。據悉，歐亞元息轉挺，美國優惠貸款利息繼續報軟聲中。

金價甫升又跌

開市價三三〇四，收市三三〇二，較前日跌二點

【本報訊】金價甫升又跌，開市價三三〇四，收市三三〇二，較前日跌二點。據悉，金價甫升又跌，開市價三三〇四，收市三三〇二，較前日跌二點。

美國外幣在歐日

堅續均價做 落見轉市金洲歐

【本報訊】美國外幣在歐日，堅續均價做，落見轉市金洲歐。據悉，美國外幣在歐日，堅續均價做，落見轉市金洲歐。

期棉價續升

交貨期，但市況仍淡，全日共成交四十噸

【本報訊】期棉價續升，交貨期，但市況仍淡，全日共成交四十噸。據悉，期棉價續升，交貨期，但市況仍淡，全日共成交四十噸。

港市糖價仍有寸進

碼頭現貨，糖每担先成二二二

【本報訊】港市糖價仍有寸進，碼頭現貨，糖每担先成二二二。據悉，港市糖價仍有寸進，碼頭現貨，糖每担先成二二二。

紐約股市轉跌

石油股跌勢 減收糖糖期 價造糖期 跌下告仍

【本報訊】紐約股市轉跌，石油股跌勢，減收糖糖期，價造糖期，跌下告仍。據悉，紐約股市轉跌，石油股跌勢，減收糖糖期，價造糖期，跌下告仍。

日圓急升需求不振影響

主要商品行情均見軟化 日經商指數創今年新低

【本報訊】日圓急升需求不振影響，主要商品行情均見軟化，日經商指數創今年新低。據悉，日圓急升需求不振影響，主要商品行情均見軟化，日經商指數創今年新低。

台灣毛豬價格上揚未休

在港冷凍肉可能轉供本銷 物價局認為短期價格穩定

【本報訊】台灣毛豬價格上揚未休，在港冷凍肉可能轉供本銷，物價局認為短期價格穩定。據悉，台灣毛豬價格上揚未休，在港冷凍肉可能轉供本銷，物價局認為短期價格穩定。

電子業新單明顯減少

開工率續降至六成半 廠租工資昂貴經營頗為困難

【本報訊】電子業新單明顯減少，開工率續降至六成半，廠租工資昂貴經營頗為困難。據悉，電子業新單明顯減少，開工率續降至六成半，廠租工資昂貴經營頗為困難。

世界衰退影響遊客來港

本港酒店租用率轉呈降勢 未來一年情況會繼續惡化

【本報訊】世界衰退影響遊客來港，本港酒店租用率轉呈降勢，未來一年情況會繼續惡化。據悉，世界衰退影響遊客來港，本港酒店租用率轉呈降勢，未來一年情況會繼續惡化。

銀市每十安士價

躍六三〇元 價現四一十元

【本報訊】銀市每十安士價，躍六三〇元，價現四一十元。據悉，銀市每十安士價，躍六三〇元，價現四一十元。

小元鐵角鐵兩種

只成二萬四千噸 以後每季訂貨一次

【本報訊】小元鐵角鐵兩種，只成二萬四千噸，以後每季訂貨一次。據悉，小元鐵角鐵兩種，只成二萬四千噸，以後每季訂貨一次。

電子業新單明顯減少

開工率續降至六成半 廠租工資昂貴經營頗為困難

【本報訊】電子業新單明顯減少，開工率續降至六成半，廠租工資昂貴經營頗為困難。據悉，電子業新單明顯減少，開工率續降至六成半，廠租工資昂貴經營頗為困難。



(照氏近攝攝圖圖)

本港資深銀行家屈臣氏 出任京華銀行總經理

【本報訊】本港資深銀行家屈臣氏，出任京華銀行總經理。據悉，本港資深銀行家屈臣氏，出任京華銀行總經理。

國際股市金融行情

【本報訊】國際股市金融行情。據悉，國際股市金融行情。

本港資深銀行家屈臣氏 出任京華銀行總經理

【本報訊】本港資深銀行家屈臣氏，出任京華銀行總經理。據悉，本港資深銀行家屈臣氏，出任京華銀行總經理。

華僑經濟

天氣冷熱未定市民染病率高 西藥門市止跌轉穩

【本報訊】天氣冷熱未定，市民染病率高，西藥門市止跌轉穩。西藥門市止跌轉穩，生意尚欠活力。

市民換季正其時矣 夏裝銷售普遍良好

【本報訊】市民換季正其時矣，夏裝銷售普遍良好。夏裝銷售普遍良好，高級服裝生意情況比較良好。

供豐漸支荔 葉黑杭小臘白江甚 佳較質品增場沖

【本報訊】供豐漸支荔，葉黑杭小臘白江甚佳較質品增場沖。供豐漸支荔，葉黑杭小臘白江甚佳較質品增場沖。

期豆價反覆 交投較上日減少

【本報訊】期豆價反覆，交投較上日減少。期豆價反覆，交投較上日減少。

香港置地有限公司 供股價每股港幣六元九角 每股面值港幣五元之股份 77,317,624股

香港置地有限公司董事會宣佈，上述股權發行已獲得超額認購。預料有關詳情，將於一九八〇年六月三日星期二前公佈，而上述發行之新股，將於一九八〇年六月十八日前寄出。

香港置地有限公司

供股價每股港幣六元九角
每股面值港幣五元之股份
77,317,624股

香港置地有限公司董事會宣佈，上述股權發行已獲得超額認購。預料有關詳情，將於一九八〇年六月三日星期二前公佈，而上述發行之新股，將於一九八〇年六月十八日前寄出。

香港一九八〇年五月廿九日

The Hongkong Land Company Ltd

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 6.82
對現價：\$ 6.53

(根據一九八〇年五月廿八日之估值)

下次估值日為一九八〇年六月四日

詢問處：
新鴻基信託基金管理有限公司
香港德輔道中二二二號電話：5-232493

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全屬附屬有限公司)
「港幣定期存款利率行情表」

期限	利率
一個月	10.625%
二個月	10.625%
三個月	10.625%
六個月	10.75%
一年	11.5%
一年半	11%
兩年	11%

除上列定期利率外，其他期限利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行或各分行接洽
電話：240011或向下列各分行接洽：
西區分行：5-436322 葵青分行：12-430115
北角分行：5-706231 荃灣分行：3-270145
九龍分行：3-770017 油蔴地分行：3-241151
大角咀分行：3-950131 葵青分行：3-238508
紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-278341

道亨銀行

道亨銀行代收
建利財務有限公司存款
利率行情

期間	利率	期間	利率
一個月	11.00%	六個月	11.00%
二個月	11.00%	一年	11.25%
三個月	11.00%	一年半	11.00%

最低存款額港幣五萬元
其他存款利率，歡迎查詢。
道亨銀行所有分行均接受上列存款

總行：5-447141 觀塘分行：3-427323
銅鑼灣分行：5-729334 旺角分行：3-448324
中區分行：5-251341 新鴻基分行：3-253706
跑馬地分行：5-726250 深水埗分行：3-877337
北角分行：5-719876 油蔴地分行：3-668814
西區分行：5-488677 紅磡分行：3-635236
西營盤分行：5-460113 葵青分行：12-244821
荃灣分行：3-872954 上水分行：12-008425

建利銀行國際集團成員

港灣公司

現貨供應：

- (一)灰色混紡毛(TOPDYED)
- (二)T.C.混紡紗 POLYESTER
- (三)三角尼龍絲
- (四)拉架橡筋 (SPANDEX)
- (五)閃光金線線
- (六)30/2黑色勞工手車線線
- (七)各類尼龍絲
- (八)人造絲 (VISCOSE RAYON)
- (九)各類棉紗

九龍長沙灣道72號地下
電話：3-805367-9

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.875%	三個月	10.625%
兩星期	10.625%	六個月	10.750%
一個月	10.625%	一年	11.500%
二個月	10.625%	兩年	11.000%

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元)

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	10.75%	二個月	10.75%	六個月	10.75%
一星期	11.00%	三個月	10.75%	九個月	10.75%
二星期	10.75%	四個月	10.75%	一年	10.00%
一個月	10.75%	五個月	10.75%		

利率如有更改，恕不另行通知。
定期存款熱線：5-273128
熱線專員：戚美燕小姐 余麗珠小姐

萬國寶通 FNCB FINANCIAL LTD.
萬國寶通集團成員，A wholly owned subsidiary of Citicorp
總行：紐約州紐約111號路門牌六號 電話：5-273021
駐港分行：灣仔道63號與銀行中心1215室 電話：3-846968
萬國寶通集團是世界各地最大銀行及金融機構之一，分行一千九百多間，遍佈九十多個國家，資產總值港幣540,000,000,000元。

美銀財務 (香港) 有限公司

萬國銀行集團成員

存款期	年息
一個月	10.75%
二個月	10.75%
三個月	10.75%
六個月	10.75%
十二個月	11.50%
二十四個月	11.00%

最低存款額HK\$50,000
(利率如有更改，恕不另行通知。)

5-271345/5-283488 3-305281
陳淑華小姐 沈樹基先生
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號
信信大廈306室 銀行中心603室

歐聯財務集團 (香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	三個月	六個月
10.750	10.500	10.500

二星期	一個月	一年
10.500	10.750	10.750

二個月	二年
10.625	10.250

最低存款額HK\$50,000
歡迎查詢：電話：5-268031-7
林樹基先生 或 黃志英小姐
辦事處：中環康樂大廈2501室

永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

自動儲蓄存款利率

一個月	三個月	六個月	一年
11.500%	12.000%	12.000%	12.000%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
樓宇按揭
票期貼現
工商貸款

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

華僑文化

韓港文化交流再接再勵

中華民國駐韓大使館推薦 香港中國書道協會書法展 以作品參展者四十五人，先在大使館招待展出...

包幼蝶明在藝術中心演講

京劇梅派唱腔五十年心得 包幼蝶明在藝術中心演講...

青年指揮家音樂會

樂家音 行樂灣基在末週下 青年指揮家音樂會...

朱恒星博士專題演講

改在港島妙香林舉行 本週日講現代中國前途...

澳綠電台週日晚

播講健康及風水等 澳綠電台週日晚...



(上)君子向上圖。(下)嬌紅(陳英傑作)

中國文化會本週日 余少飄講廣東文獻 中國文化會本週日...

美著名歌劇夫婦演唱家 來月在大會堂演唱兩場 美著名歌劇夫婦演唱家...

新都 快樂 寶石 富都 光明 艾曼紐環遊 世界女主角 羅娜 珍莎...

斯基德士科 家片製大 鑄鉅情說一又後「風春又夜昨樓小」繼 陶色。衝愛。挑慾。奔情。醉的。突的。接的。騰的。無其相相春綉月花窮樂惜憐融閣媚嬌

曼夫荷汀斯德 克藍瑪 對 第五週映 誰之過 害了誰 誰之過...

大華 英華 到料有 請早 五場 得更快 滿 英華 到料有...

大丈夫 曼夫荷汀斯德 影金本 最佳 曼夫荷汀斯德 影金本...

本港新聞

安插社署工會代表 治商福利職級檢討

【本報訊】香港勞工處與社會福利署，正就安插社署工會代表，以參與檢討治商福利職級一事，進行磋商。勞工處表示，目前正與社署商討，在安插社署工會代表參與檢討治商福利職級一事，目前正與社署商討，在安插社署工會代表參與檢討治商福利職級一事，目前正與社署商討。

去年近二十萬 旅遊交易會成功閉幕

【本報訊】由香港旅遊協會主辦，去年在九龍會議中心舉行的「一九八一年旅遊交易會」，已於昨日圓滿結束。據悉，該會共吸引了超過二十萬人次參加，並促成了多項旅遊交易。

政府法律中譯 答覆公民會

【本報訊】政府法律中譯委員會，昨日在公民會舉行會議，答覆公民會提出的有關法律中譯的查詢。會議由該會主席主持，並邀請了多位法律專家出席。

參加者白跑一趟 活動因颱風改期

【本報訊】原定於昨日舉行的「一九八一年旅遊交易會」，因受颱風影響，已決定改期。參加者表示，由於天氣原因，他們白跑了一趟。

女青商老幼一家親 海報標語創作比賽

【本報訊】由婦女青年會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

（本報訊）由婦女青年會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

教師會定全面推動 學術與康樂類活動

【本報訊】香港教師會昨日宣佈，將全面推動學術與康樂類活動，以促進教師的專業發展及身心健康。該會表示，將舉辦多項講座、研討會及康樂活動。

參加英聯邦教育部長會議

【本報訊】香港教育委員會主席，昨日代表香港參加在倫敦舉行的英聯邦教育部長會議。主席在會中與各國教育部長交換了意見，並就香港教育發展情況作了介紹。

學能推理練習專欄

智慧社提供資料
數字推理練習二十
綜合練習

參加者白跑一趟

【本報訊】原定於昨日舉行的「一九八一年旅遊交易會」，因受颱風影響，已決定改期。參加者表示，由於天氣原因，他們白跑了一趟。

女青商老幼一家親

【本報訊】由婦女青年會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

（本報訊）由婦女青年會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

中學會考多人 種種問題求助

【本報訊】由於中學會考即將舉行，不少學生在考試前遇到各種問題，紛紛向老師及家長求助。問題包括考試技巧、時間分配及心理壓力等。

過急

【本報訊】在社會各界對中學會考的關注下，不少學生在考試前表現出過度的緊張與焦慮。專家建議，學生應保持冷靜，以平常心面對考試。

瑪利亞書院招生

瑪利亞書院（正校男女校，分校全女校）
中央系統冷氣暖氣 TEL: 3-616809, 3-616555, 3-611819
地址：深水埗青山道339-345號（近元洲街）

九龍聖體英文幼稚園

九龍聖體英文幼稚園
招生簡章
本校為天主教聖體堂主辦，提供幼兒教育，環境優美，師資優良。

樂善堂余近卿英文夜中學招生

樂善堂余近卿英文夜中學
招生簡章
本校為樂善堂主辦，提供英文夜間課程，適合在职人士報讀。

（本報訊）由樂善堂主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
FULL COURSES 全科班通告
（一）Summer Course 暑期商科班
（二）Professional Accounting 會計全科班
（三）Professional Studies for ABE, ICSC, ACCA 專業全科班
（四）Recognized Concession Course for 英國銀行學會考試

浸信商科專業學校

浸信商科專業學校
招生簡章
本校為浸信會主辦，提供商業專業課程，包括會計、管理、市場營銷等。

（本報訊）由浸信會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

（本報訊）由浸信會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

（本報訊）由浸信會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

（本報訊）由浸信會主辦的「海報標語創作比賽」，昨日在該會舉行。參賽者包括女青、商老及老幼，他們共同為社會公益事業發聲。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
大湖	TARONGA	新加坡	三十	百利保
神戶丸	UNIQUE WINNER	新加坡	三十	三井
神戶丸	SEAMASTER 1	新加坡	三十	三井
神戶丸	YOKOH MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	TUNG HAI NO.6	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHAR AN	新加坡	三十	三井
神戶丸	MELBOURNE EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	GRIDEKOV	新加坡	三十	三井
神戶丸	BUNGA TERATAI	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER LUCKY	新加坡	三十	三井
神戶丸	VENUS	新加坡	三十	三井
神戶丸	IBN HAYYAN	新加坡	三十	三井
神戶丸	BISMARCK CAREER	新加坡	三十	三井
神戶丸	AEGIS HEROIC	新加坡	三十	三井
神戶丸	NL HOLLAND	新加坡	三十	三井
神戶丸	ESTELLE MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHAR LO	新加坡	三十	三井
神戶丸	LANTAO ISLAND	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRIMERA PEAK	新加坡	三十	三井
神戶丸	FOO HSING	新加坡	三十	三井
神戶丸	PACIFIC CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	PAO HWA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SHANGHAI MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	WESER EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEP PEARL	新加坡	三十	三井
神戶丸	PACIFIC DESPATCAER	新加坡	三十	三井
神戶丸	FAMILY ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER SPRING	新加坡	三十	三井
神戶丸	MANOLOVERETT	新加坡	三十	三井
神戶丸	SUZANA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL FINANCE	新加坡	三十	三井
神戶丸	BANGLA TARNI	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI KUO	新加坡	三十	三井
神戶丸	ARTHUR MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	SUN GERBERA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SANGER HAUSEN	新加坡	三十	三井
神戶丸	POYANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	MERCATOR	新加坡	三十	三井
神戶丸	TIMMAR FORTUNE	新加坡	三十	三井
神戶丸	KORRIGAN	新加坡	三十	三井
神戶丸	KOTA PANKANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	OSAKA BAY	新加坡	三十	三井
神戶丸	CENRINNES	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. FILLMORE	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEW DOLPHIN	新加坡	三十	三井
神戶丸	ELYSIAN STAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEW GOLDEN PHOENIX	新加坡	三十	三井
神戶丸	HSING HWA	新加坡	三十	三井
神戶丸	NAD. OBUKHOVA	新加坡	三十	三井
神戶丸	HUGHEVERETT	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEP. TOPAZ	新加坡	三十	三井
神戶丸	FATHULKHAIR	新加坡	三十	三井
神戶丸	TUNG FAU	新加坡	三十	三井
神戶丸	HOWELL LYKNS	新加坡	三十	三井
神戶丸	ZIM KAOHSUNG	新加坡	三十	三井
神戶丸	OCEANIA MARINA	新加坡	三十	三井
神戶丸	THREE STAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	YUE CHAU	新加坡	三十	三井
神戶丸	BONNYSTAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	ZIM HONG KONG	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHIR HING	新加坡	三十	三井
神戶丸	ASIA ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL. EXPLORER	新加坡	三十	三井
神戶丸	S.D. ESTERO	新加坡	三十	三井
神戶丸	MONT BLANC MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	SEA-PRINCETON	新加坡	三十	三井
神戶丸	IVAN. ROTLYAREVSKI	新加坡	三十	三井
神戶丸	ORICOMMANDER	新加坡	三十	三井
神戶丸	FORMOSA. DONTYHNER	新加坡	三十	三井
神戶丸	ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	GOLD HILLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	TEMPO	新加坡	三十	三井
神戶丸	PAZ ESTRELLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	AUST. EXPLORER	新加坡	三十	三井
神戶丸	KERGUELEN	新加坡	三十	三井
神戶丸	STRAIT CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	PACIFIC CONVOY	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI LONG	新加坡	三十	三井
神戶丸	BERDIKARI	新加坡	三十	三井
神戶丸	BELA KOSMO	新加坡	三十	三井
神戶丸	DONAM 1	新加坡	三十	三井
神戶丸	SILVER LAKE	新加坡	三十	三井
神戶丸	DAIWA MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	SOLIDARITY	新加坡	三十	三井
神戶丸	WORLD LION	新加坡	三十	三井
神戶丸	ANDERS MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHEVALIER PAUL	新加坡	三十	三井
神戶丸	ZIRCON	新加坡	三十	三井
神戶丸	MERRY VIKING	新加坡	三十	三井
神戶丸	DONG SHIN	新加坡	三十	三井
神戶丸	TYSLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	TOYAMA	新加坡	三十	三井
神戶丸	POTOL ISLAND	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHEONGWIND	新加坡	三十	三井
神戶丸	ANDHIKA WANADHARMA	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. KENNEDY	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER VALIANT	新加坡	三十	三井
神戶丸	KOTA SELAMAT	新加坡	三十	三井
神戶丸	UN RYU	新加坡	三十	三井
神戶丸	HWAPYUNG ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	IBN HAZM	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. GARCIA	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHEVALIER ROZD	新加坡	三十	三井
神戶丸	JOHN BAKKE	新加坡	三十	三井
神戶丸	JUPITER	新加坡	三十	三井
神戶丸	SULU CAREER	新加坡	三十	三井
神戶丸	ORT. MERCHANT	新加坡	三十	三井
神戶丸	GREEN BLESSING	新加坡	三十	三井
神戶丸	BOSTON MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	AM. LEGION	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEP. JASPAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	CAPTAIN COOK	新加坡	三十	三井
神戶丸	BULSOOK	新加坡	三十	三井
神戶丸	KRASICA	新加坡	三十	三井
神戶丸	GUDEMUNIA EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	GUERUN BAKKE	新加坡	三十	三井
神戶丸	KRASICA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL EXCHANGE	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. FILLMORE	新加坡	三十	三井

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
神戶丸	DITTE SKOU	新加坡	三十	三井
神戶丸	YOKOH MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	TERRIER	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. GRANT	新加坡	三十	三井
神戶丸	FORTAKOBE	新加坡	三十	三井
神戶丸	PACIFIC CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	FAMILY ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER SPRING	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHAR AN	新加坡	三十	三井
神戶丸	ARTHUR MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL. FINANCE	新加坡	三十	三井
神戶丸	WESER EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. CLEVELAND	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEW GOLDEN PHOENIX	新加坡	三十	三井
神戶丸	SUZANNA	新加坡	三十	三井
神戶丸	ORI COMMANDER	新加坡	三十	三井
神戶丸	IVAN. KOTLYAREVSKI	新加坡	三十	三井
神戶丸	ZIM HONGKONG	新加坡	三十	三井
神戶丸	HOWELL LYKES	新加坡	三十	三井
神戶丸	ASIA ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	TEMPO	新加坡	三十	三井
神戶丸	SEATRAN. PRINCETON	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL. EXPLORER	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER VALIANT	新加坡	三十	三井
神戶丸	S.D. ESTERO	新加坡	三十	三井
神戶丸	BARBER PERSEUS	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. KENNEDY	新加坡	三十	三井
神戶丸	ARILD MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	AM. LEGION	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. GARCIA	新加坡	三十	三井
神戶丸	MOSEL EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	GUERUN BAKKE	新加坡	三十	三井
神戶丸	SL EXCHANGE	新加坡	三十	三井
神戶丸	BERGEN MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	EVER LUCKY	新加坡	三十	三井
神戶丸	MELBOURNE EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEP. PEARL	新加坡	三十	三井
神戶丸	NENJIANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	UNIQ WINNER	新加坡	三十	三井
神戶丸	NADEZHDE OBUKHOVA	新加坡	三十	三井
神戶丸	OSAKA BAY	新加坡	三十	三井
神戶丸	SANGER HAUSEN	新加坡	三十	三井
神戶丸	MONT BLANC MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHEVALIER PAUL	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	TYSLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	GREEN BLESSING	新加坡	三十	三井
神戶丸	MERRY VIKING	新加坡	三十	三井
神戶丸	TOYAMA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SULU CAREER	新加坡	三十	三井
神戶丸	ASIAN PEARL	新加坡	三十	三井
神戶丸	BUNGA TERATAI	新加坡	三十	三井
神戶丸	YUEN CHAU	新加坡	三十	三井
神戶丸	POYANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	BERGEN MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	IBN HAYYAN	新加坡	三十	三井
神戶丸	AEGIS HEROIC	新加坡	三十	三井
神戶丸	TARONGA	新加坡	三十	三井
神戶丸	ESTELLE MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	LANTAO ISLAND	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHAR LO	新加坡	三十	三井
神戶丸	PUJIANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	MANOLOVERETT	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. FILLMORE	新加坡	三十	三井
神戶丸	FULTKHAI	新加坡	三十	三井
神戶丸	ZIM KAOHSUNG	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEW DOLPHIN	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHIR HING	新加坡	三十	三井
神戶丸	IBN HAZM	新加坡	三十	三井
神戶丸	GOLD HILLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	AM. YAMAMAH	新加坡	三十	三井
神戶丸	SOLIDARITY	新加坡	三十	三井
神戶丸	KOTA SELAMAT	新加坡	三十	三井
神戶丸	GLORIA EXPRESS	新加坡	三十	三井
神戶丸	WORLD TIGER	新加坡	三十	三井
神戶丸	EIZAN MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	LEDA MAERSK	新加坡	三十	三井
神戶丸	P. ABOITIZ	新加坡	三十	三井
神戶丸	PALM	新加坡	三十	三井
神戶丸	PAO HWA	新加坡	三十	三井
神戶丸	SHANGHAI MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	BENRINNES	新加坡	三十	三井
神戶丸	SUN GERBERA	新加坡	三十	三井
神戶丸	MANOLOVERETT	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	三十	三井
神戶丸	PRES. FILLMORE	新加坡	三十	三井
神戶丸	ELYSIAN STAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	PAZ ESTRELLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	BELA KOSMO	新加坡	三十	三井
神戶丸	BERDIKARI	新加坡	三十	三井
神戶丸	NEPTUNE ZIRCON	新加坡	三十	三井
神戶丸	SILVER LAKE	新加坡	三十	三井
神戶丸	CAPTAIN COOK	新加坡	三十	三井
神戶丸	DYNAMIC ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	GUNA GUNA	新加坡	三十	三井
神戶丸	ANDHIKA WANAKARYA	新加坡	三十	三井
神戶丸	STRAIT CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	YOKOH MARU	新加坡	三十	三井
神戶丸	SILVER STAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	DONAM NO.2	新加坡	三十	三井
神戶丸	VENUS	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI CHIANG	新加坡	三十	三井
神戶丸	TA TUNG	新加坡	三十	三井
神戶丸	FAMILY ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI YUN	新加坡	三十	三井
神戶丸	TUNG HAI 6	新加坡	三十	三井
神戶丸	FOO HSING	新加坡	三十	三井
神戶丸	TIMMAR FORTUNE	新加坡	三十	三井
神戶丸	BANGLA TARNI	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI KUO	新加坡	三十	三井
神戶丸	TAI LAI	新加坡	三十	三井
神戶丸	HWAPYUNG ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	ASIA ACE	新加坡	三十	三井
神戶丸	FORMOSA CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI YONG	新加坡	三十	三井
神戶丸	HSING HWA	新加坡	三十	三井
神戶丸	TUNG FAU	新加坡	三十	三井
神戶丸	STRAIT CONTAINER	新加坡	三十	三井
神戶丸	UNRYU	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI LONG	新加坡	三十	三井
神戶丸	HAI WAI	新加坡	三十	三井
神戶丸	SEAMASTER	新加坡	三十	三井
神戶丸	CHIANG HWA	新加坡	三十	三井
神戶丸	OCEANIA MARINA	新加坡	三十	三井
神戶丸	THREE STAR	新加坡	三十	三井
神戶丸	GOLD HILLA	新加坡	三十	三井
神戶丸	S.D. ESTERO	新加坡	三十	三井
神戶丸	BISMARCK CAREER	新加坡	三十	三井
神戶丸	KERGUELEN	新加坡	三十	三井
神戶丸	EASTERN HARMONY	新加坡	三十	三井
神戶丸	KOTA SELAMAT	新加坡	三十	三井

提供直接訂位服務

紐西蘭航採用電腦
提供直接訂位服務
紐西蘭航空(NZ)公司，為方便旅客起見，特設電腦訂位系統，旅客可直接向該公司訂位，無須經由旅行社。該公司表示，此項服務將可節省旅客不少時間，並可確保訂位準確。該公司並表示，此項服務將可節省旅客不少時間，並可確保訂位準確。

去年十五萬名旅客

前往北京觀光遊歷
擴展民航旅遊服務為當務之急
據統計，去年共有十五萬名旅客前往北京觀光遊歷。民航旅遊服務為當務之急。據統計，去年共有十五萬名旅客前往北京觀光遊歷。民航旅遊服務為當務之急。

航訊

港旅遊界訪問團
暢遊加拿大勝景
香港旅遊界訪問團，日前抵達加拿大，暢遊加拿大勝景。該團成員包括香港旅遊協會代表及各界人士。該團在加期間，將參觀多倫多、渥太華及魁北克等名勝古蹟。

SHOWA LINE

全貨櫃航線(兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大
SHOWA LINE 全貨櫃航線，往美國西岸及加拿大。該航線提供快速、安全之貨運服務，並可兼收冷藏貨。該航線之船隻均為現代化貨櫃輪，設備完善，服務周到。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
收貨站：青島、天津、上海、香港
TOHO LINE 日本東方輪船有限公司，收貨站：青島、天津、上海、香港。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。該公司之船隻均為現代化輪船，設備完善，服務周到。

SANKO LINE

菲律賓航線
直航：小呂宋
SANKO LINE 菲律賓航線，直航：小呂宋。該航線提供快速、安全之貨運服務。該航線之船隻均為現代化貨櫃輪，設備完善，服務周到。

AMERICAN LINE

美國輪船公司
直航：日本、香港、上海、天津、青島
AMERICAN LINE 美國輪船公司，直航：日本、香港、上海、天津、青島。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。該公司之船隻均為現代化輪船，設備完善，服務周到。

福來輪船公司

香港、上海、天津、青島
福來輪船公司，香港、上海、天津、青島。該公司經營多條國際航線，服務範圍廣泛。該公司之船隻均為現代化輪船，設備完善，服務周到。

亞細亞快航

往日本、香港、上海、天津、青島
亞細亞快航，往日本、香港、上海、天津、青島。該航線提供快速、安全之貨運服務。該航線之船隻均為現代化貨櫃輪，設備完善，服務周到。

華僑晚報分類廣告費廉效大每天四元

華僑晚報分類廣告費廉效大每天四元
華僑晚報分類廣告費廉效大每天四元。該報廣告費低廉，效果顯著，是華

新界版

鄉議局選出新員發原表 協發新界

主席劉慶發 副主席劉慶發 主席劉慶發 副主席劉慶發

【本報訊】新界鄉議局第四屆議員選舉，於昨日（十四日）下午四時，在沙田鄉議局舉行。當選議員名單如下：主席劉慶發，副主席劉慶發，主席劉慶發，副主席劉慶發。

逾百鄉紳熱烈投票 兩副主席競選高潮

無人逐鹿正主席為廿四屆來首次
決改善補償建設完善社區

【本報訊】新界鄉議局第四屆議員選舉，昨日（十四日）下午四時，在沙田鄉議局舉行。當選議員名單如下：主席劉慶發，副主席劉慶發，主席劉慶發，副主席劉慶發。

西貢坑口軍區務會 決成立拓展小組

請撥地設立營地
選出新員會長李潤澤主席陳福成

【本報訊】西貢坑口軍區務會，昨日（十四日）下午四時，在沙田鄉議局舉行。當選議員名單如下：主席劉慶發，副主席劉慶發，主席劉慶發，副主席劉慶發。

配合沙田新市發展 家庭計劃會設 木峯邨指導所

定下週開始為居民服務

【本報訊】沙田家庭計劃指導所，定於下週（十七日）開始為居民服務。該指導所設於木峯邨，由沙田家庭計劃指導所負責。

新光

今日放映
五場次
座訂速請

放五今日
映場次
座訂速請

放五今日
映場次
座訂速請

麗麗宮

週七第八進然昂
片約所限
未看速看

週七第八進然昂
片約所限
未看速看

美蘭舞男

週七第八進然昂
片約所限
未看速看

週七第八進然昂
片約所限
未看速看

元華 英國 珠銀 南九 國南 香港

朗都 華華 江都 華華 龍寶 洋

場夜午晚明

白對語粵

行發榮榮

社會傳真

寶國·洋南 港香

清華 華華 江都 華華 龍寶 洋

獻盛大日今

場夜午今華南

燒腦

明天盛大獻映

尚保羅貝多

積姬蓮貝茜

他是一個瘋子

他是一個瘋子

甲組足球聯賽烽火再起

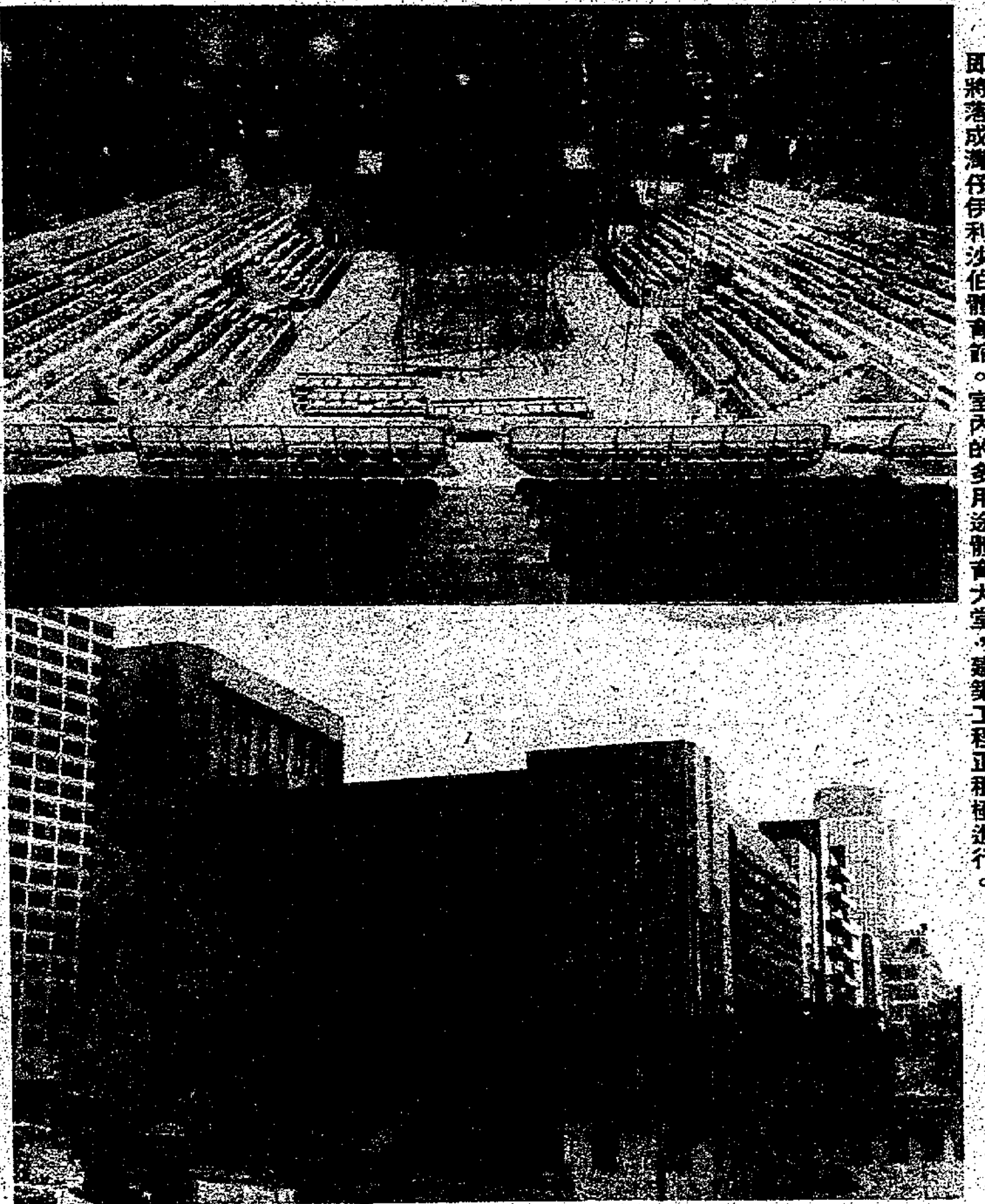
愉園近況不振

加山乘勝追擊

八時正九龍旺角球場挑燈夜戰

(特訊)甲組足球聯賽，昨晚八時正，在九龍旺角球場，舉行一場精彩的對決。愉園足球隊對加山足球隊。愉園隊在比賽中，表現近況不振，加山隊則乘勝追擊，最終以二比零獲勝。

愉園隊在比賽中，表現近況不振，加山隊則乘勝追擊，最終以二比零獲勝。



即將落成之伊利沙伯體育館。室內的多用途體育館，建築工程正積極進行。

歐洲足球錦標決賽

1-0 托定咸挫漢堡

歐洲足球錦標決賽，昨晚在漢堡舉行。托定咸隊以一比零擊敗漢堡隊，奪得冠軍。

慕光校運今舉行

慕光學校運動會，將於今日舉行。屆時將有各項體育比賽，歡迎師生參加。

新伊利沙伯體育館

下月將移交市政局

新伊利沙伯體育館，將於下月移交市政局管理。該館將成為多用途體育館，為市民提供更多便利。

九龍城區主辦

兩項世界新紀錄

九龍城區主辦的兩項世界新紀錄比賽，將於近日舉行。屆時將有來自世界各地的選手參加。

香港足球隊

今日對陣

香港足球隊將於今日對陣某隊。比賽將在旺角球場舉行，歡迎球迷前往觀看。

石油專家研討會上

造成石油價格上升

石油專家研討會上，討論了造成石油價格上升的原因。專家認為，國際局勢緊張是主要原因。

四月份落成樓宇

報價值逾一億

四月份落成的樓宇，其報價值已超過一億元。這顯示了房地產市場的繁榮。

週日陣容擬定

探四三三踢法

某隊的週日陣容已擬定，將採用四三三踢法。教練表示，這套陣容將有助於球隊在比賽中取得優勢。

港隊今加操一課

香港足球隊將於今日增加一節訓練課。教練表示，這將有助於球員提高技術水平。

泰出現兩羽球組織

分屬世界國際羽聯

泰國出現兩個羽毛球組織，分別隸屬於世界國際羽聯。這將有助於泰國羽毛球運動的發展。

加外長責某些盟國

不共同杯葛奧運會

加拿大外長責備某些盟國，不共同杯葛奧運會。他表示，加拿大將堅持自己的立場。

青少排球賽

男女八團體伍

青少年排球比賽，男女八團體伍參加。比賽將於近日舉行，旨在推廣青少年體育運動。

一面皆當年

一面皆當年，回顧過去的歲月。這是一篇紀念性的文章，記錄了許多感人的事跡。

電話國際通直

費減起一月六

電話國際通直費減起一月六。這項措施將為用戶節省大量費用。

港隊今加操一課

香港足球隊將於今日增加一節訓練課。教練表示，這將有助於球員提高技術水平。

泰出現兩羽球組織

分屬世界國際羽聯

泰國出現兩個羽毛球組織，分別隸屬於世界國際羽聯。這將有助於泰國羽毛球運動的發展。

加外長責某些盟國

不共同杯葛奧運會

加拿大外長責備某些盟國，不共同杯葛奧運會。他表示，加拿大將堅持自己的立場。

青少排球賽

男女八團體伍

青少年排球比賽，男女八團體伍參加。比賽將於近日舉行，旨在推廣青少年體育運動。

一面皆當年

一面皆當年，回顧過去的歲月。這是一篇紀念性的文章，記錄了許多感人的事跡。

電話國際通直

費減起一月六

電話國際通直費減起一月六。這項措施將為用戶節省大量費用。

聖樂演奏會

聖樂演奏會，將於近日舉行。屆時將有精彩的樂曲演奏，歡迎市民參加。

本港新聞

澳門炸彈案頻發生

葡籍考牌官之寓所 昨晚再次被人爆炸

【本報訊】昨晚十時五十分，澳門葡籍考牌官之寓所，再次發生爆炸案。據悉，該寓所位於澳門某處，當時正有數人居住。爆炸發生後，現場火光四射，濃煙滾滾。幸無人受傷，目前正由警方調查中。

四分一交通意外 行人不小心造成

本年度道路安全運動週日展開

【本報訊】一九八八年度的道路安全運動，將於週日展開。據統計，去年全港共發生了四分之一的交通意外是由於行人不小心造成的。為了提高行人的安全意識，警方特別安排了這次運動。運動期間，警方將在各主要路口加強巡邏，並對行人進行安全宣傳。

學聯要求警方 善用賦予權力

【本報訊】學聯要求警方善用賦予權力，以維護社會治安。學聯表示，警方在執行職務時，應嚴格遵守法律，不得濫用權力。同時，學聯也呼籲市民配合警方的工作，共同維護社會的安寧。

衛生食物 小心炎夏

【本報訊】炎夏將至，市民在購買和儲存食物時應格外小心，以確保衛生。衛生局提醒市民，應選擇新鮮的食材，並注意食物的保存溫度。此外，市民還應注意飲水的衛生，避免飲用生水。



圖示：前日自縊青年案。

涉嫌與蛇組織有關 一名離職紀律人員 夫婦二人同被拘捕

【本報訊】一名涉嫌與蛇組織有關的離職紀律人員，其夫婦二人於昨日被警方拘捕。警方表示，該名人員涉嫌參與非法活動，目前正對其進行進一步調查。

涉嫌非禮女客 外籍督察被控

【本報訊】一名外籍督察因涉嫌非禮女客，已被警方控罪。據悉，該名督察在執勤過程中，對一名女客進行了不當行為。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該名督察抓獲。

德福花園地盤慘劇 法官陪審團審判

【本報訊】德福花園地盤發生的一起慘劇，將於近日在法院開庭審理。法官將與陪審團共同審理此案。據悉，這起慘劇發生在該地盤的建築過程中，目前正由警方調查原因。

再到工地視察 全案已呈報裁決

【本報訊】有關德福花園地盤慘劇的全案，已呈報裁決。法官將於近日對該案作出裁決。在此之前，法官曾多次到工地視察，以了解事故發生的經過。

中區民政主任陳育德 訪問中區街坊會

【本報訊】中區民政主任陳育德，昨日訪問了中區街坊會。陳主任在會中與街坊們交流，聽取了他們的意見和建議。他表示，政府將繼續關注中區的發展，並努力改善民生。

徵友女郎遭劫呼救 雖保財物但遭毆傷

【本報訊】一名徵友女郎在街上遭人劫掠，雖然保住了財物，但遭到了毆傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將嫌犯抓獲。目前，該名女郎正在醫院接受治療。

華僑馬經

老吉主編

明日八場賽馬排位配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名
騎師

各駒狀態

賽馬場八日明 綜合報導

各駒狀態：...

特別彩池分列笑：...

友得近況不俗 必盈利衝刺甚勁

沙田晨操

友得近況不俗，必盈利衝刺甚勁。沙田晨操，...

坊外野

沙田支

坊外野，沙田支。...

今樂府

香港第一台

今樂府，香港第一台。...

商業第一台

商業第一台

商業第一台，...

綠都電台

綠都電台

綠都電台，...

無線明珠台

無線明珠台

無線明珠台，...

惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告，...

請撥電話 5-221583

請撥電話 5-221583

請撥電話 5-221583，...

<p>*獨家首創* 美加東岸團 大西洋城(東岸新賭城) 10天 \$7,890 行程創新, 遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼加拉加瀑布、費城及多倫多。(機票有限期一年) 5月22, 29日 6月12, 26日 7月19, 26日 8月2, 9, 16, 23日</p>	<p>美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$6,290 5月8, 22日 6月12, 26日 7月10, 17, 24, 31日 8月7, 14, 21, 28日 獨創觀光 (RENO) 利來市世界最大細賭城及 MGM 豪華表演</p>	<p>台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,950 5, 6月份特價 \$1,950 內陸長短三程客機 可免舟車勞頓之苦 (逢星期日出發)</p>	<p>泰國 \$1,750 5, 6月份特價 \$1,690 7天桂河橋、大城古都 逢星期三、六出發 乘坐三星式廣體豪華客機</p>	<p>泰馬星 10天 \$3,090 12天 \$3,390 (逢星期日出發) 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店</p>	<p>日本本州 6天 \$3,050 乘坐日本航空公司豪華客機 日本九州 \$3,350 韓日 8天 \$3,380 韓國 4天 \$1,990</p>	<p>菲律賓 7天 \$1,588 住宿馬尼拉花園, 松園, 菲律賓鄉村大酒店</p>
--	--	--	---	---	--	---

* 欲免向隅 * 請從速報名 *

 **四季風旅行社** * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 *

全泰國

曼谷 · 桂河橋
清邁 · 芭堤雅

曼谷七天 \$1750 清邁八天 \$2090

- * 節目全港最多，六次最高級夜總會。
- * 乘泰航，早機去，晚機返。
- * 豪華膳食，芭堤雅住假日及最高級的亞洲大酒店。
- * 簽證只需三天，收費30元。
- * 團團獨立，分社經營，專人領隊。

逢星期一、二、六、日出發



博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊公司 中國李寶椿大廈422室

電話：5-434133至5-438871

全台灣

阿里山 · 墾丁 ·
溪頭 · 梨山 ·
野生動物園

七天 \$1900 九天 \$2090

增加成本200元，減少行車16小時。

- * 兩程內陸機往返花蓮，全程高級豪華。
- * 乘日航，早機去，晚機返。
- * 團團獨立，分社經營，專人領隊。

持證參加者送銀行現金禮券一份

逢星期六、日、一出發

歷史悠久・專業旅遊

康泰旅行社有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話：5-211411 3-676171 3-676111
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

全泰國

曼谷・桂河橋・古都大城・鱷魚潭
清邁・芭堤雅・泰皇夏宮・古城縮影

專辦泰國旅行團，獨家直接主辦。曼谷、清邁自設分社，自置豪華遊覽車。
價錢並非最平，如非辦得最好，點會最多人參加？

曼谷七天 \$1790 清邁八天 \$2090 逢星期一、四、六、日出發

C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)

① 乘搭泰航，早機去晚機返。② 節目全港最多，六晚夜總會。③ 全程一流大酒店。
曼谷往溫莎大酒店，芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

星馬泰

檳城・蛇廟・星加坡・聖陶沙島
怡保・太平・吉隆坡・雲頂高原
曼谷・古城・芭堤雅・水上市場

高級豪華團	11天 \$3690	7天 \$2890
酬賓豪華團	12天 \$3390	8天 \$2750

出發日期：6月7, 15, 16, 18, 22, 25, 28, 29日
7月2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27, 28, 30日
8月2, 3, 6, 9, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 20, 20, 23, 24, 27, 30日

全程一流大酒店、多晚豪華夜總會
特價酬賓每位減收100元

<p>東京 日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋</p> <p>超值豪華八天貴賓團 \$ 2990</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 乘搭波音豪華747珍貴客機，早機去晚機返，足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店，富士山山中湖酒店，大阪東急酒店。 3. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實。 4. 乘搭世界最快之新幹線（子彈火車），使行程更為舒適。 5. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 6. 專人領隊隨團出發，團圓獨立，保証賓至如歸。 <p>逢星期六出發。</p>	<p>星晨旅遊</p> <p>MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED</p> <p>香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室</p> <p>5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0</p> <p>星期日及公眾假期照常辦公</p> <div>      </div>	<p>溪頭 台灣環島 阿里山 野柳 六福村</p> <p>九天豪華貴賓遊 \$ 1950</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。 2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。 3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保証與別不同。 4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團圓獨立。 5. 全部導遊均經嚴格精選，保証賓至如歸。 6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。 <p>逢星期二、六出發。</p>
---	--	--

台泰專線 · 唯我獨尊

百樂旅運社

有限公司

香港中區干諾道中60號紐約行11字(統一碼頭對面)

5-444007 3-7211178

九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室(10字)

(星期日九龍分社全日照常營業)

全泰國

清邁 · 桂河橋
曼谷 · 芭堤雅

七天 \$1790 八天 \$1850 九天 \$2190

① 薄利宗旨，高級行程，合理收費，保證團團超值。
② C1簽證兩天辦妥，全港最快，只收成本費30元。
③ 精選三種最高級行程，譽冠全港，歡迎索章比較。
④ 團團獨立，專人領隊，泰國分社直營，穩健妥當。

逢星期二、六、日依期出發

全台灣


阿里山 · 溪頭
六福村 · 墾丁

九天高級遊 \$2090

① 全程四次噴射客機，早機出發晚機返，實足九天。
② 成本全港最高，獨家行程，歡迎比較全港台灣團。
③ 少行枉路700里，減少長途車25小時，旅途舒適。
④ 團團獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當。

逢星期二、四出發 精美台灣地圖，歡迎來電索取

<p>歷史悠久・專業旅遊</p> <h1>康泰旅行社有限公司</h1> <p>中環大道中70號連卡佛大廈1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 電話：5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)</p>	<h1>全台灣</h1> <p>* 中華航空公司鼎力贊助 *</p> <p>阿里山・花蓮・溪頭 日月潭・高雄・墾丁</p> <p>全港獨有新增①六福村野生動物園，②地獄谷溫泉。</p> <p>七天\$1950 九天\$2150 (逢星期一、三、六出發)</p> <p>增加成本200元・減少行車16小時</p> <p>① 乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多 ② 華航兩程內陸機，台北——花蓮，高雄——台北。 ③ 早機去晚機返，足九日行程。</p>	<h1>菲律賓</h1> <p>百勝灘・碧瑤 火山湖・蠔島</p> <p>遍遊馬尼拉名勝：聖地牙哥古堡，碧瑤、艾蘭迪、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠔島、文化村等。</p> <p>* 七天豪華團 \$1690 特價 \$1490 *</p> <p>逢星期六出發 早機去，晚機返，足七天。</p> <p>飛機往碧瑤・團獨獨立・專人領隊・依時出發</p> <p>① 全部採用五星級豪華大酒店 ② 四次高級夜總會賞怡情歌舞 ③ 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦 ④ 本社職員隨團出發沿途服務</p>
--	---	--



星輝旅運

九龍彌敦道582-592信和中心1303B室
(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)
3-320408 3-320409 3-320400

菲律賓

七天豪華貴賓團 \$ 1490

碧瑤·夏蓮娜·蠓島·火山湖·百勝灘·艾蘭廸·臘像館·賭場·總鐘趣堂
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

● 全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊
● 總鐘趣堂瞭解人民風俗·三晚豪華夜總會·菲航內陸機往碧瑤享受舒適

● 菲律賓巴喇沙酒店
● 馬尼拉巴喇沙酒店
● 碧瑤巴喇沙酒店
● 艾蘭廸夏宮假日大酒店

● 菲島專線·星輝首選·菲律賓旅遊局·聯合鼎力贊助

泰國

七天 \$ 1750

芭堤雅

● 遍遊: 芭堤雅·珊瑚島·人妖街·桂河橋·金龍仙洞
● 曼谷·四面佛·佛寺·皇宮·古城·玫瑰花園
● 鱷魚潭·瀾南河·泰皇夏宮·苗人村。
● 住宿: 芭堤雅假日·曼谷麗澤·清邁·寶鑾等。

清邁八天 \$ 2050

C.I. 特快簽證三天·逢二、六日出發
分社直營·團團獨立

 <h2 style="text-align: center;">遊菲島星晨好</h2> <p style="text-align: center;">菲航菲律賓 (碧瑤) 夏蓮娜貴賓團</p> <p style="text-align: center;">七天特價只收 \$1690</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、百島流、碧瑤夏蓮娜海濱、艾蘭池、渡假勝地、菲島文化村、海上嗨等。百勝灘急流瀑布，每晚精彩夜總會。住宿五星豪華酒店，如馬尼拉文華大酒店、夏假假日大酒店等。本團直採菲航豪華噴射客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>逢星期五、日，一出發</p> <p>6月8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31</p>	<p>台灣七天特價豪華團 遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿豪華大飯店，日月潭飯店。專人領隊，日機出發。</p> <p>逢星期日，一依時出發。</p> <p style="text-align: center;">連証 \$1850</p> <p>台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六出發。</p> <p style="text-align: center;">\$1950</p>	<p>馬星泰十一天超級團 馬星泰七天超級團</p> <p>暢遊聖陶沙島、吉隆坡、檳城、雲頂高原、曼谷、芭提雅、洲湖島、鯉魚潭等名勝，多晚夜總會。住宿一流大酒店，專人領隊。逢星期六出發。</p> <p style="text-align: center;">特價十一天 \$3290 六天 \$2650</p> <p>5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30</p>	<p>日本本州 超值豪華八天貴賓團</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪。行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿。住宿一流豪華大酒店，超值享受。專人領隊。行程包括美加度、寶塚，多晚夜總會。逢星期六出發。</p> <p style="text-align: center;">超值八天 \$2890</p>	<h2 style="text-align: center;">星晨曼谷遊·個個話一流</h2> <p style="text-align: center;">芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城</p> <p style="text-align: center;">七天貴賓團 \$1950 八天清邁團 \$2190</p> <p>行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、等名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭提雅、珊瑚礁、四臉神、古城文化嘔、鯉魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、逢星加、邁灣、曼谷、納萊大酒店。清邁住素里旺大酒店。逢星期六，日一出發。</p> <p style="text-align: center;">特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 專家策劃，行程一流。 ● 直接經營，穩健妥當。 ● 團體獨立，專人領隊。 ● 最佳導遊，賓至如歸。
<p style="text-align: center;">星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<p>新航加州假期 美國西岸十三天豪華觀光團 美加西岸十三天豪華觀光團</p> <p>遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>5月29 6月19 7月17,31 8月7,14,21 暑期加班團 7月17,26</p> <p style="text-align: center;">特價 \$5990—\$7990</p>	<p>美國夏威夷七天豪華團</p> <p>暢遊檀香山、茂宜島火山國立公園、威基基海灘、住宿豪華大酒店，一流夜總會。逢星期六出發，專人領隊。</p> <p>5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30</p> <p style="text-align: center;">特價 \$4490</p>	<p>韓日七天豪華旅遊團</p> <p>行程包括濟州、民自村、景福宮、東京、漢城、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。</p> <p style="text-align: center;">逢星期六出發 \$1330</p> <p>韓國四天超級豪華團 逢星期六依時出發</p> <p style="text-align: center;">\$1990</p>	<p>地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0 星期日及公眾假期照常辦公</p>

怡安旅遊

旅遊星馬泰怡安辦証快
怡安好貢獻全台灣新線

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1701室
九龍旺角彌敦道636號銀行中心大廈716室
5-254431 3-886353 3-886356

馬星泰

馬星八天	馬星泰十二天
\$2790	\$3490

逢星期六出發★各團友皆獲贈金筆一對

美加全球

美國西岸	美國東岸	日本	歐洲
八日 \$4590	十日 \$5990	十日 \$5990	十日 \$5990

健的旅業

先飛後付手續簡便

特價機票 \$1388 起
特價機票 \$1888 起
特價機票 \$2988 起
特價機票 \$1788 起
特價機票 \$2488 起
特價機票 \$2988 起

安達旅遊有限公司

報名請到：

日本	台灣	菲律賓	曼谷	歐洲	美加
七天本州 \$3,380 六日九州 \$3,380	七天逢星期日、一出發 \$1,850 九日 6月6日、20日 \$2,330	六天逢星期二出發 \$1,850	芭堤雅六天逢星期六出發 \$2,250	十六天 \$8,300 二十天 \$10,750	十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸 \$8,990 二十天美加東岸 \$11,900

Any Tours & Cargo Agency

九龍尖沙咀馬倫道二十七號東輝大廈七樓
電話：3-697251 (4線)

美國·加拿大度假團

美國西岸觀光團 \$5,690	美國西岸賭城豪華團 \$5,990	美加西岸豪華團 \$7,690	美國加拿大東西岸豪華團 \$9,690	全美加大環遊超級豪華團 \$10,690
-----------------	-------------------	-----------------	---------------------	----------------------

美國辦事處：375 SUTTER ST., 6/F. SAN FRANCISCO, CA. 94108

康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室
電話：5-220069 5-210189 5-214409

泰國	菲律賓	台灣	美加西岸
六天 \$1,890 七天 \$2,150	七天豪華團 \$1,490	七天 \$1,990 九天 \$2,190	美國西岸十天 \$5,990 美加西岸十三天 \$7,990

美加	菲律賓	全台灣	泰國
夏威夷西岸探親團8天 \$4,590 美國西岸觀光團10天 \$5,990 美加西岸觀光團13天 \$7,990 美國東西岸加勒比海團13天 \$8,800	百勝灘、碧瑤、綠島樂園 文化村、火山湖、海上賭場 七天 \$1,590	七天 \$1,780 九天 \$1,880 阿里山、野生動物園、芝麻城 台北四天自由團	桂河橋、芭堤雅、佛統大佛塔 玫瑰花園、金龍仙洞、鱷魚潭 七天 \$1,850

先達旅遊有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈1302室
電話：5-278361-3 5-279013-4

菲律賓碧瑤七天	美國西岸	美加東西岸	全美加大環遊	韓日七天遊	日本州八天遊
HK\$1,588	七天 \$5,290 九天 \$6,290 十一天 \$7,590 十五天 \$9,690 十七天 \$10,690			HK\$3,300	HK\$3,180

亞洲假日

全泰國八天豪華團	曼谷芭提雅古都大城
\$2390	\$2150

行程包括：三大佛寺、皇宮、水上市場、蛇園、鱷魚潭、芭提雅、珊瑚島、玫瑰花園、四面佛、泰皇夏宮、古都大城、雙龍寺、泰皇冬宮、苗人村、美人窩、文化村及多次夜總會(附乳豬席)等。

住宿：曼谷茵他大酒店 大都會大酒店 芭提雅皇家大酒店 清邁寶鑾大酒店

[illegible]

雲岩、石林
 6月6、13、20、27日
 龍乳岩底洞、春沙風景區、
 各著名勝。

湛江、廣州
 6月19日、7月9、29日
 大拉寨、龍宮岩、
 蓮花山、熱帶植物園等。

從化、西樵、星湖、新會
 6天\$720 6月6、20 7月3、17、31
新會、台山4天480
 6月10、24日 7月1、15、29日
湛江、茂名、陽春、新會
 7天780 6月4日、24日
及星馬泰、日本、歐美各地旅遊

成功旅行社 5 438940
 香港德輔道中254號金融商業大廈202室

每日報讀者
海旅行團

門旅遊
本旅遊
國旅遊
島旅遊
出發

廉價機票
服務中心
代理各地特價機票
直接發售歡迎垂詢
專用電話
☎：5-4471-30

工廠委託安排行程
電話：5-4471-37

世運 5-456566
中環國際大廈320室

台泰証 合証135 綠印均可
泰証100

美加澳洲 是英國西德比利時
是馬印尼日韓菲
旅遊探親代辦簽證

菲律賓 14天探親自由團\$1190
中華民國護照 \$200綠印同價

在港居住五年
或以上者有
出世紙均可申
請入籍領護照

英國護照

美麗寶島

暑期特選豪華團

七天

\$1650.

七天行程：

- ①香港—台北
- ②台北—六福村—石門水庫—日月潭
- ③日月潭—溪頭—高雄
- ④高雄—澄清湖—佛光山—台中
- ⑤台中—梨山—天祥—花蓮
- ⑥花蓮—台北—故宮—忠烈祠—中正紀念堂—台北
- ⑦台北—香港

報名查詢請與下列各大旅行社洽：

南華快捷旅行社
5-436311-5

京華旅行社
5-266107-8

獲加旅遊有限公司
3-948142-3

怡達旅行社
5-432919

樂意旅遊有限公司
5-265181-4

寶龍旅行社
3-842504 3-307047

金豐旅遊貿易公司
5-249142-5

飛達旅遊公司
5-241276 5-255707

新加坡航空公司

達明旅遊
5-456686

利安旅遊有限公司
5-434008 3-7213183

七天行程：

宿：奧林必克大飯店

宿：明潭大飯店

宿：國統大飯店

宿：中港大飯店

宿：海濱大飯店

宿：奧林必克大飯店

利達旅遊社有限公司
3-676882, 3-666779

怡安遊覽社
3-680022, 3-682727

寶通旅遊貿易(香港)
3-963961 3-965097

山友行旅遊部
3-209286, 3-801154

振豐旅行社
3-968111, 3-965806

聯邦旅行社
3-245822

安康旅遊
3-303271-3

萬順旅行社
3-306142, 3-306561

金輝旅遊貿易公司
3-968132, 3-951635

金門旅遊公司
3-319151-3

出發日期：

6	9, 16, 23, 30,
7	7, 14, 21, 28,
8	4, 11, 18, 25,

<p>台灣豪華團</p> <p>阿里山、溪頭、花蓮、六福村 九天 H.K.\$1800 八天 H.K.\$1730 七天 H.K.\$1650 國慶十四天 H.K.\$1890 雙十連典三天 H.K.\$1750 雙十連典三天 H.K.\$190 喜慶 (如本公司代辦台灣入境簽證請於出發日期45天報名) 另台北假期四天三晚 H.K.\$1195 台北假期四天三晚 H.K.\$280</p>	<p>菲律賓</p> <p>馬尼拉、百勝灘、碧瑤 美 \$1650 美 \$1550 • 創新行程傲視全港。 • 遍遊菲島名勝古蹟。 • 多晚夜總會賞歌舞。 逢星期四出發，逢星期三、六出發</p>	<p>泰國豪華團</p> <p>曼谷、芭提雅、桂河橋、清邁 七天 \$1850 六天 \$1780 • 全新行程節目豐富。 • 全棧住宿一流酒店。 • 膳食敬稱同級之冠。 逢星期五出發</p>	<p>馬 星 泰</p> <p>九天 \$2890 六天 \$2490 吉隆坡、雲頂、星加坡、聖陶沙島 曼谷、水上市場、玫瑰花園 芭提雅、珊瑚島、鯨魚晚餐名勝全港一流大酒店、多晚夜總會名入領隊 逢星期日出發 (12、5、19、5、26、9、6、16、9、30、6)</p>	<p>大韓美加豪華團</p> <p>西岸3天 \$3990 10天 \$6290 夏威夷、威基基海灘、羅省、迪斯尼樂園、環球影城、拉斯維加斯、三藩市東岸：3天 \$5,490 5天 \$6,490 10天 \$7,790 初約華盛頓、白宮、加拿大國家鐵塔尼加拉瀑布、回程可停留夏威夷東京或漢城、台北</p>	<p>歷史悠久 專業旅遊</p> <p>辦理各國簽證及各大航空公司特價機票，直接辦理各地旅遊團，專人領隊，行程豐富，住宿一流，簽證需時，報名從速，團體參加特價優待</p>
--	--	--	--	--	--

華光旅運貿易公司
 華泰集團
 香港灣仔分域街四號地下
 電話 5-280523 5-281566
 WAH KWONG TOURS & TRADING CO.,
 5-274545
5-273198

美加英法荷蘭
移民・探親・學生
特廉機票
代理各大航空公司機票
中華航空公司
美國東南亞機票特約代理



泰國

曼谷、芭堤雅 七天 \$1790

專人領隊逢星期一、五出發，遍遊水上市場、芭堤雅、皇宮玉佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、桂河橋等。獨立成團，依期出發，住宿麗澤、凱悅等大酒店。

5月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 30, 6月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日



北京

北京、東陵、廣州七天 \$3890

乘搭中國民航往廣州至北京來回。由專人領隊乘搭豪華觀光車遍遊紫禁城、天壇、萬事長城、頤和園、中國歷史博物館、天籟地下宮殿、東陵、廣州等。住宿外賓級酒店，向陽及東方旅館。

6月18日、7月8日、8月7、17日、10月11日

廣州、從化、肇慶、鼎湖、七星岩六天 \$799

乘豪華星湖輪往返，專人領隊行程舒適，包括晚膳於廣州北園酒家，住宿從化溫泉河西賓館、廣州白雲、肇慶、松濤等。

5月7, 11, 15, 21, 25, 27, 31日, 6月3, 7, 11, 15, 19, 21, 25, 29日

出發日期前一晚下午八時，乘搭星湖輪出發。

星辰石英表

贊助

類廣告客戶幸運抽獎

◁由五月一日至五月三十一日止▷

刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，贈送抽獎券一張，多抽多送。

頭獎壹名：
星辰男庄石英英日曆皮帶表
價值：HK\$910.-

貳獎兩名：
各得星辰男庄跳字行針
雙顯秒計開表一隻
每隻價值：HK\$550.-

叁獎八名：
各得星辰男庄石英跳字表一隻
每隻價值：HK\$300.-

**星長表
CITIZEN**
日月星辰・時間之始・萬物所依

**讀者惠刊廣告
過百萬 收效宏大**

抽獎公佈日期：六月六日

[illegible][illegible]

西理昌吉
入伙快
本電供全通
十八萬起交
有慈電(06)3094

灣仔商業
新嘉坡中區對面全新
層高九呎一年期一千
二百呎(06)3094

銅鑼灣 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

碧瑤 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

天 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

碧瑤 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

天 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

天 雙層樓高
面向南面全新裝修
可租水五呎(06)3094

<p>平遠尖沙咀 寫字樓舖位中層新張 八百呎有餘地段上佳 毛價平價不致受虧</p>	<p>旺角洋樓 兩層大屋 近牛奶公司 裝修大方 價 \$120 萬 電話 212 萬</p>	<p>特急平售 黃埔新邨 1 樓 2 房 7 萬 管理好 交通方便</p>	<p>急售平售 黃埔新邨 1 樓 2 房 7 萬 管理好 交通方便</p>	<p>九龍城售 282 呎 2 房 38 萬 交通方便 10 分鐘 電話 38 萬</p>	<p>元朗洋樓 出園急售教育發展 三座向南 2181</p>	<p>工場舖位 租大單邊 2 呎 6 呎 電電月租 \$200 街 44 號地下 2 呎 6 呎</p>
---	--	--	--	---	---	--

<p>尖沙咀</p> <p>富怡台建成中層新樓 八呎三呎平價上住 每呎三呎平價上住</p>	<p>葵涌洋樓</p> <p>葵大廳大廈 房大廳向東光猛 售23萬餘 高隆街</p>	<p>洋樓平售</p> <p>皇太子大廳 七樓A座 業主出國有售</p>	<p>葵涌洋樓</p> <p>葵大廳大廈 房大廳向東光猛 售23萬餘 高隆街</p>	<p>葵涌洋樓</p> <p>葵大廳大廈 房大廳向東光猛 售23萬餘 高隆街</p>	<p>葵涌洋樓</p> <p>葵大廳大廈 房大廳向東光猛 售23萬餘 高隆街</p>
<p>收不</p> <p>置業公司</p>	<p>金威</p> <p>上葵、下葵、下葵、下葵 僅存特價</p>	<p>金威</p> <p>上葵、下葵、下葵、下葵 僅存特價</p>	<p>金威</p> <p>上葵、下葵、下葵、下葵 僅存特價</p>	<p>金威</p> <p>上葵、下葵、下葵、下葵 僅存特價</p>	<p>金威</p> <p>上葵、下葵、下葵、下葵 僅存特價</p>

元朗旺舖
馬路對面
係舖級地帶，租期長，頂手費四千元，每月租金。
自由閣出租
近大馬路四座熱火電，各樣齊全，租者請速。有房三間，每間租銀一百廿三元。

工廠樓租售
荖洲葵壁工業大廈九樓，二時鐘以上，有車位十至十五個，(5)上樓餘小姐。

總統狗房
專辦繁殖世界各種名犬，承接大貓、雀、鸚鵡、信鴿及批發狗籠一切用品。代客：替狗驗克、寄信、照像。每隻狗贈送名牌500。店址：新界沙田廣福街。

[illegible][illegible][illegible]

89 亞高樓 O L 彌敦道438號3-4樓K 859929 諾克連272 號H 735830 I 灣仔軒尼詩道439 號二樓H 7906835 K 859364 住

汽車
欄專賣買

兼職女文員
 辦出口文件詳歷履歷
 電話中文函
 深水埗郵箱265號

製衣廠出
 鄧詩文女仔角做工
 有意者請詳閱報、五
 電話至旺角郵箱783

聘練習生
 男性初中或以上程度
 優及前次良好紀錄
 有意者請電 576222

招請女傭
 服務兩位老人家兼做
 留宿請上午電 4635

[illegible][illegible]

聘請男會計

英中程度
初中程度
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

黃竹坑分廠

本廠因業務需要
特在黃竹坑
設立分廠
聘請男會計
一名
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

香港工藝公司

本廠因業務需要
特在黃竹坑
設立分廠
聘請男會計
一名
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

送貨

本廠因業務需要
特在黃竹坑
設立分廠
聘請男會計
一名
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

男女職員

本廠因業務需要
特在黃竹坑
設立分廠
聘請男會計
一名
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

乙級教師

本廠因業務需要
特在黃竹坑
設立分廠
聘請男會計
一名
薪優
有意者請親臨
或函索簡章
地址：上環
德輔道中
電話：二二三三號

招請車
本公司現有各款新式汽車，性能優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。地址：廣州大道中123號。

紡織廠聘織
本廠因業務需要，現聘織工若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本廠面試。地址：佛山鎮鎮南村。

男女清潔
本處因業務需要，現聘男女清潔工若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本處面試。地址：佛山鎮鎮南村。

美商機構
本公司因業務需要，現聘美商機構人員若干名。要求：高中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本公司面試。地址：佛山鎮鎮南村。

請後生
本公司因業務需要，現聘後生若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本公司面試。地址：佛山鎮鎮南村。

信差
本公司因業務需要，現聘信差若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本公司面試。地址：佛山鎮鎮南村。

請練
本公司因業務需要，現聘請練人員若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本公司面試。地址：佛山鎮鎮南村。

習生
本公司因業務需要，現聘習生若干名。要求：初中以上程度，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片二張，親臨本公司面試。地址：佛山鎮鎮南村。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

1988	444	650	1109
989	445	653	1110
540	446	638	
998	447	663	
999	448	666	
1000	451	667	
	454	676	

請女文員

某商號製衣廠聘請女文員
諳略英文者請向本號
詢問有英者請向本號
詢問有英者請向本號

臺灣染廠

聘請熟練工役一名
供膳熟練工役一名
供膳熟練工役一名

髮型聘女

聘請女工一名
聘請女工一名
聘請女工一名

急聘女傭

一開有長期
一開有長期
一開有長期

兼聘管理

聘請管理員一名
聘請管理員一名
聘請管理員一名

漢江參茸行

聘請參茸行一名
聘請參茸行一名
聘請參茸行一名

電台女職

聘請女職一名
聘請女職一名
聘請女職一名

半日送貨

聘請送貨員一名
聘請送貨員一名
聘請送貨員一名

請練習生

聘請練習生一名
聘請練習生一名
聘請練習生一名

[illegible][illegible]

招請職員

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、正供膳員八名
二、正供膳員八名
三、正供膳員八名
四、正供膳員八名
五、正供膳員八名
六、正供膳員八名
七、正供膳員八名
八、正供膳員八名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

西沙醫田

誠聘西醫數名，待遇優厚，有意者請洽本公司人事課。

美商電子

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、總經理一名
二、經理一名
三、副經理一名
四、業務主任一名
五、業務主任一名
六、業務主任一名
七、業務主任一名
八、業務主任一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

聘請貨員及練習生

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、聘請貨員一名
二、聘請貨員一名
三、聘請貨員一名
四、聘請貨員一名
五、聘請貨員一名
六、聘請貨員一名
七、聘請貨員一名
八、聘請貨員一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

鐘點女工

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、鐘點女工一名
二、鐘點女工一名
三、鐘點女工一名
四、鐘點女工一名
五、鐘點女工一名
六、鐘點女工一名
七、鐘點女工一名
八、鐘點女工一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

點女工

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、點女工一名
二、點女工一名
三、點女工一名
四、點女工一名
五、點女工一名
六、點女工一名
七、點女工一名
八、點女工一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

點女工

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、點女工一名
二、點女工一名
三、點女工一名
四、點女工一名
五、點女工一名
六、點女工一名
七、點女工一名
八、點女工一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

點女工

本公司因業務擴展，現招請以下職位之職員，凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

一、點女工一名
二、點女工一名
三、點女工一名
四、點女工一名
五、點女工一名
六、點女工一名
七、點女工一名
八、點女工一名

以上各職位之職員，須具備以下條件：
一、年滿十八歲以上，二十五歲以下。
二、中學畢業或同等學力。
三、品行端正，無不良嗜好。
四、身體健康，無疾病。
五、能接受輪班工作。
六、能接受長期合約。
七、能接受外派工作。
八、能接受加班工作。

有意者請於即日起至九月三十日止，將履歷表及照片寄交本公司人事課，以便考慮。合則約談，恕不退件。

誠聘
會計助理員
本公司因業務需要，現誠聘會計助理員若干名。凡高中畢業以上，年齡在十八歲以上，三十歲以下，身體健康，品行端正，能勝任會計工作，待遇從優。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

男役
本公司因業務需要，現誠聘男役若干名。凡初中畢業以上，年齡在十八歲以上，三十歲以下，身體健康，品行端正，能勝任體力勞動，待遇從優。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

招請
本公司因業務需要，現誠聘招請若干名。凡初中畢業以上，年齡在十八歲以上，三十歲以下，身體健康，品行端正，能勝任體力勞動，待遇從優。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司人事課。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

建築公司
承辦各項建築工程，設計、監工、施工，保證質量，價格公道。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

建築公司
承辦各項建築工程，設計、監工、施工，保證質量，價格公道。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

建築公司
承辦各項建築工程，設計、監工、施工，保證質量，價格公道。地址：本市中區中環路一二三號。電話：二二二二。

粵

粵文處理
粵文具成
粵文本報

教

師文語記

12連式
3老道
樓道加

法

國語記

12連式
3老道
樓道加

簿

日語記

12連式
3老道
樓道加

英

文語記

12連式
3老道
樓道加

大

然公司

世界保險
救身保
九龍

及

及

及

及

警

警

警

警

職新 **理修電綫無** **幸運星夜總會**
業興 **治塵一體新履科目習無單廿三** **生○蝦寄酬歷日智無單廿三**
達放業航于由 **行五道香附所詳電綫獨起** **高齡聘請17-25歲女服務員公酬銀每月三小銀**
達放業航于由 **行五道香附所詳電綫獨起** **彩粉歡迎迎港小姐兼職日場每份壹佰捌拾元**
達放業航于由 **行五道香附所詳電綫獨起** **如有意請速洽港小姐電話3959595**
達放業航于由 **行五道香附所詳電綫獨起** **真誠對面) 港經理 洽電 724 4501 723 48**
徵聘機械人才 **徵聘會計**

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>女友</p> <p>嬌媚可愛 誠實可靠 誠實可靠 誠實可靠</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>
<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>	<p>女伴</p> <p>7男 7男 7男</p>

[illegible]

暈眩可使人變成殘廢

[illegible]

女傭
 通曉國語
 勤快誠實
 待遇優厚
 隨時應聘
 ⑤4017

秘書家奴
 蘇州名師
 註冊執照
 洋行秘書
 家奴秘書
 徵求教習
 電話二四

徵求客戶
 車運司理
 外務交際
 專員
 特任或承
 口月口口
 班有夜班
 有意者請

商業英文
 廿廿
 針對實力
 專長
 專修者不
 妨切實學
 習

新界報稅
 利得稅
 薪俸稅
 遺產稅
 新稅則
 新稅務
 元

鐘點服務
 留宿或鐘
 點服務
 專業作推
 服務確一
 流

遺失
 東亞銀行
 存摺
 號碼
 聲明作廢
 毛林

遺失
 上海商業
 儲蓄銀行
 存摺
 號碼
 聲明作廢
 毛林

遺失聲明
 遺失康生
 財務定期
 存摺
 聲明作廢
 何

以一次確定了十條小鯊魚，但是却錯過了牠們的女生日。

華勒德得到的一「鯊魚標本」中，中載兩條鯊魚的奇異信息。據他研究，在三百個標本中，已有約有廿個是雙鯊魚。人類對於第一鯊、第二鯊有五排牙齒，第一、二排是非用來殺人的，其他牠們排非於平時放下，作為防禦之用。

當一條鯊魚咬硬物而斷一牙時，那空出的其中一隻後備牙齒相換。那些後備牙齒前移以填補那缺口。而後，從新那口齒在後備的牙齒中生長出來。

科學家已想出一些巧妙的辦法來對待鯊魚，其中一種辦法乃是訓練小鯊魚來將鯊魚食之。

模朗一條條鯊魚及才池內，牠亦被驅走。

經過上述實驗後，在佛羅里達州的一「莫迪爾實驗室」中的科學家獲得結論：認為「忍受游泳訓練的小鯊以便游到池區的鯊魚絕無可能。但決以同一條一鯊魚來試驗該條鯊魚，則成功。發覺牠能吸收攻擊牠的鯊魚，睡在池四週游來去，表示不害怕。

小鯊在對付不善人的時候，防止油膩及斯義養。

微型天氣計算電腦機

然而也必須先行安裝適當的時間表。

決定：是加波流式液體及斯義養，和溫度及濕度的液體溫度感測器。

油期計辦法。二是要定期檢查期間，要定期檢查期間，要定期檢查期間。

層面被設備，把整個鯊魚都保持在超飽滿狀態，必要時要在超飽滿狀態下一層一層的抽去表面表皮就終了。

外圍表皮也就終了。

[illegible][illegible]

<p>富達菲女傭</p> <p>信謝寶雨新如熱誠推廣富達 用早車口碑較道後來居上</p> <p>獨一無二電視錄影</p> <p>專人駐莊精選員實際工作經驗動靜 作品格良好非僅圖利等收費歡迎比較</p> <p>中環廣安大廈731 室富達企業公司 ☎229079 ☎225964</p>	<p>裕安菲傭</p> <p>為你施服務公司</p> <p>香港政府註冊認可之菲傭中介 紹公司歡迎親臨參觀樓宇地 有經驗能幹菲傭備極樂家 代表上門面洽冷沙咀摩 希蘭大廈九樓</p> <p>K 6 7 1 9 3 1</p>	<p>鐘點女傭</p> <p>留宿或鐘點 服務專業推薦 八至六時電 意惠公司 服務一流</p>	<p>商業英文</p> <p>會計師 精治英文、華文、會計、 新界報稅、估價、 利得稅、遺產稅、 馬路十八號(近亞答街)明興大</p>	<p>徵求客戶</p> <p>特約專車司機、外務、全職、 待遇優厚、有意者請來面談、 地址：中環皇后大道中111號上</p>	<p>秘書家教</p> <p>註冊執照、收帳、行、 通曉國粵英語、 傳呼機、手提電話、 ☎401761 ☎496162</p>	<p>女傭中心</p> <p>招工請人快捷受僱政府 工部局牌照、 通曉國粵英語、 傳呼機、手提電話、 ☎401761 ☎496162</p>	<p>待聘</p> <p>珠寶</p> <p>大道中82號 光珠石 H 453101 H 453111</p>	<p>分類廣告</p> <p>大字四個 每天八元 小字卅四個</p>
---	--	--	--	---	--	---	--	---

[illegible]

紙地
工精價平
K7584337
唯美公司

民衆裝飾
大小工程
112-57109
明記

裝修建造
大小工程
112-57109
明記

無泡洗粉
洗衣機洗粉
2819161
482621

油漆裝修
油漆裝修
2819161
482621

中國手工
中國手工
2819161
482621

台證
特快100
得其利旅行社

百貨
包、包、包
得其利旅行社

機票
台北665
得其利旅行社

特價
批發出口
85-0788
840380

出口價
LCD 20元起
1/100 秒時表
超薄型電子錶

油印中心
中英打字
112-57109

雲櫃翻新
專修雲櫃
112-57109

中印打字
專修中印
112-57109

特藝連印
專修特藝
112-57109

東方專影
專修東方
112-57109

輝記裝修
專修輝記
112-57109

安記
專修安記
112-57109

藝華裝修
專修藝華
112-57109

承接別墅
專修承接
112-57109

花梨傢俬
專修花梨
112-57109

元朗文藝
專修元朗
112-57109

通渠
專修通渠
112-57109

遊河
專修遊河
112-57109

樓房
專修樓房
112-57109

裝修
專修裝修
112-57109

專修
專修專修
112-57109

新屋
專修新屋
112-57109

百葉窗
專修百葉
112-57109

[illegible][illegible]

<p>搬運</p> <p>3-957235 3-922389</p> <p>單人房 40元 雙人房 60元 小家庭 80元</p>	<p>東南亞總代理世界名廠鋼琴 大特價 WEINSTEIN 4950 全部原裝進口・特惠分期保用十年 號③681395佐敦道44號一登打士街43號</p>	<p>獨家代理：德國琴 EBLUTTNER A. HERRMANN LEGNICA STEINER & SONS 原裝進口名廠鋼琴・原價\$7950 特價\$5200 歡迎分期付款 保用十年 港：中環大道中33號廣利大廈204室 TEL: @220449 @224894 港：軒尼詩道244-246號@742740 德信道10 279號@468845 九龍：尖沙咀漆咸道 123號@692307 亞答老山 120B 號@X37988 @X37662</p>	<p>勞工手套</p> <p>馬氏貿易公司經營有意請電 12-427927洽</p>	<p>幸福</p> <p>3-707036 3-708019</p>	<p>立信</p> <p>立信棧屋第一家 搬屋運貨要選他</p> <p>5-720038 5-729484 3-627545 3-622941</p>	<p>超公遷</p> <p>專門搬屋 出入口快</p> <p>475883 475887</p>
--	---	--	---	---	--	---